



### **Información general**

<Centro de información al cliente de LG>

**902-500-234**

\* Asegúrese de que el número es correcto antes de realizar una llamada.

**CE 0168**

[www.lgmobile.com](http://www.lgmobile.com)

P/N : MMBB0307466 (1.1) H

Guía del usuario de **KP501**

ESPAÑOL  
ENGLISH

Bluetooth QD ID B014534



Parte del contenido de este manual puede no coincidir con el teléfono, en función del software del teléfono o del proveedor de servicios.



## Guía de usuario de **KP501**

Enhorabuena por la adquisición del teléfono móvil KP501 de LG. Este modelo cuenta con un diseño innovador y compacto compatible con la tecnología de comunicación móvil digital más avanzada.



#### **Cómo desechar aparatos eléctricos y electrónicos obsoletos**

- 1** Si este símbolo de un contenedor con ruedas tachado aparece en un producto, significa que éste está contemplado en la directiva europea 2002/96/CE.
- 2** Todos los aparatos eléctricos o electrónicos se deben desechar de forma distinta del servicio municipal de recogida de basura, a través de puntos de recogida designados por el gobierno o las autoridades locales.
- 3** La correcta recogida y tratamiento de los dispositivos inservibles contribuye a evitar riesgos potenciales para el medio ambiente y la salud pública.
- 4** Para obtener más información sobre cómo desechar los aparatos obsoletos, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de recogida de basura o el establecimiento donde adquirió el producto.

Configuración	01
La pantalla de inactividad	02
Características básicas	03
Características creativas	04
Características organizativas	05
La Web	06
Ajustes	07
Accesorios	08

# Contenido

## Configuración

Familiarizarse con su teléfono .....	8
Vista abierto .....	10
Instalar la tarjeta SIM y la batería .....	11
Instalar la tarjeta SIM y la batería .....	12
Tarjeta de memoria .....	14
Mapa de menús .....	16

## La pantalla de inactividad

Sugerencias sobre la pantalla táctil ..	17
-----------------------------------------	----

## Características básicas

Llamadas .....	22
Realizar una llamada .....	22
Realizar una llamada desde los contactos .....	23
Contestar y rechazar una llamada .....	23
Opciones de llamada entrante .....	24
Ajustar el volumen de la llamada .....	25
Marcación rápida .....	25
Realizar una segunda llamada .....	25
Desactivar DTMF .....	26
Ver los registros de llamadas .....	26
Usar el desvío de llamadas .....	27
Usar la restricción de llamadas .....	27
Cambiar los ajustes de llamada comunes .....	28
Contactos .....	30
Buscar un contacto .....	30

Agregar un contacto nuevo .....	30
Opciones de contacto .....	31
Crear un grupo .....	32
Cambiar los ajustes de contactos .....	33
Ver información .....	34
Mensajes .....	35
Mensajes .....	35
Enviar un mensaje .....	35
Introducción de texto .....	36
T9 predictivo .....	36
Abc manual .....	37
Querty .....	37
Reconocimiento de escritura manuscrita (Mano alzada) .....	38
Configurar el email .....	40
Recuperar email .....	43
Enviar un mensaje de email a través de una cuenta nueva .....	43
Cambiar los ajustes de email .....	44
Carpets de mensajes .....	45
Administrar mensajes .....	46
Usar plantillas .....	47
Usar emoticonos .....	47
Cambiar los ajustes de mensajes de texto .....	48
Cambiar los ajustes de mensaje multimedia .....	49
Cambiar otros ajustes .....	50

## Características creativas

Cámara .....	51	Utilizar el zoom al visualizar una foto .....	65
Hacer una foto rápida .....	51	Ajustar el volumen durante la visualización de un vídeo .....	65
Después de hacer la foto .....	51	Capturar una imagen de un vídeo .....	66
Conocer el visor .....	52	Ver las fotos como una presentación de diapositivas .....	66
Seleccionar un tipo de disparo .....	53	Establecer una foto como fondo de pantalla .....	67
Ajustar el contraste .....	53	Editar las fotos .....	68
Utilizar el modo de disparo continuo .....	54	Agregar texto a una foto .....	69
Utilizar la configuración avanzada .....	54	Agregar un efecto a una foto .....	69
Ajustes de Vista previa .....	54	Transformar una foto .....	70
Cambiar el tamaño de la imagen .....	56	Agregar un acento de color a una foto .....	71
Seleccionar un efecto de color .....	57	Alternar los colores de una foto .....	71
Ver las fotos guardadas .....	57	Recortar la duración del vídeo .....	72
Videocámara .....	58	Fusionar dos vídeos .....	72
Hacer un vídeo rápido .....	58	Fusionar una foto con un vídeo .....	73
Una vez grabado el vídeo .....	59	Agregar texto a un vídeo .....	74
Conocer el visor .....	60	Superponer una foto .....	74
Ajustar el contraste .....	61	Añadir una grabación de voz .....	75
Utilizar la configuración avanzada .....	61	Agregar una banda sonora al vídeo .....	76
Ajustes de Vista previa .....	61	Cambiar la velocidad del vídeo .....	76
Cambiar el tamaño de la imagen de vídeo .....	63	Multimedia .....	77
Seleccionar un tono de color .....	64	Descarga de imágenes .....	77
Ver los vídeos guardados .....	64	Menús de opciones de Imágenes .....	77
Sus fotografías y vídeos .....	65	Enviar una fotografía .....	78
Ver fotos y vídeos .....	65		

## Contenido

Utilizar una imagen .....	79	reproducción de música .....	88
Imprimir una imagen .....	80	Crear una lista de reproducción .....	89
Mover o copiar una imagen .....	80	Editar una lista de reproducción .....	89
Crear una presentación de diapositivas.....	81	Borrar una lista de reproducción .....	90
Sonidos .....	81	Utilizar la radio.....	90
Utilizar un sonido .....	81	Buscar emisoras .....	90
Vídeos .....	82	Restablecer los canales .....	91
Utilizar opciones con un vídeo en pausa.....	82	Escuchar la radio.....	91
Enviar un videoclip .....	82	<b>Características organizativas</b>	
Utilizar el menú de opciones de vídeo .....	82	Organizador.....	92
Juegos y aplicaciones .....	83	Añadir un evento al calendario .....	92
Instalación de un juego o aplicación mediante instalación local.....	83	Cambiar la vista predeterminada del calendario .....	93
Jugar a un juego .....	84	Agregar un elemento a la lista de tareas .....	93
Utilizar el menú de opciones de juegos.....	84	Compartir un elemento de tarea.....	94
Documentos.....	84	Añadir una nota .....	94
Transferir un archivo al teléfono .....	85	Utilizar el Buscador de fechas .....	95
Ver un archivo .....	85	Definir una alarma .....	95
Otros .....	85	Añadir una nota con el panel de dibujo .....	96
Crear una película .....	86	Grabadora de voz.....	96
Orange Music.....	87	Grabar sonido o voz .....	97
Transferir música al teléfono .....	87	Enviar la grabación de voz .....	97
Reproducir una canción.....	88	Usar la calculadora .....	98
Utilizar las opciones durante la		Convertir una unidad.....	98
		Usar el cronómetro .....	99
		Añadir una ciudad al reloj mundial.....	99

PC Sync.....	100
Instalar LG PC Suite en el ordenador.....	100
Conectar el teléfono y el PC.....	100
Hacer copias de seguridad y restaurar la información del teléfono.....	101
Ver los archivos del teléfono en el PC.....	101
Sincronizar los contactos.....	101
Sincronizar los mensajes.....	102
Utilizar el teléfono como dispositivo de almacenamiento masivo.....	102
Uso del teléfono como dispositivo de sincronización de música.....	103

## La Web

Navegador .....	104
Acceder a la Web .....	104
Agregar favoritos y acceder a ellos	104
Usar el lector RSS.....	105
Guardar una página.....	105
Acceder a una página guardada.....	106
Ver el historial del navegador .....	106
Cambiar los ajustes del navegador Web .....	106
Usar el teléfono como módem.....	107

## Ajustes

Personalizar sus perfiles.....	109
Cambiar los ajustes de la pantalla..	109
Cambiar los ajustes del teléfono.....	110
Cambiar los ajustes de conectividad .....	111
Utilizar el Administrador de memoria .....	113
Enviar y recibir archivos mediante Bluetooth.....	114
Vincular el teléfono con otro dispositivo Bluetooth.....	115
Utilizar auriculares Bluetooth .....	116

## Accesorios .....

## Servicios de red.....

## Datos técnicos .....

## Directrices

Instrucciones para un uso seguro y eficaz .....	120
Resolución de problemas.....	126

## Familiarizarse con su teléfono

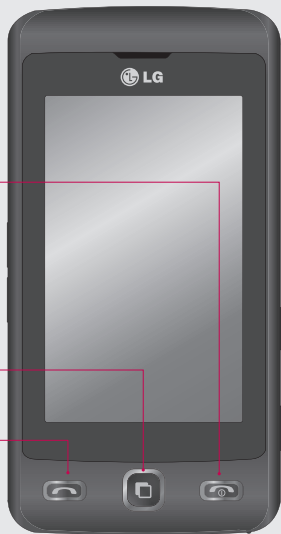
### Tecla Fin/Encendido

Finaliza o rechaza una llamada.  
Enciende o apaga el teléfono. Pulse una vez para volver a la pantalla de inactividad.

### Tecla multitarea

### Tecla de llamada

Marca un número de teléfono y responde las llamadas entrantes.



**⚠️ ADVERTENCIA:** Si coloca un objeto pesado sobre el teléfono o se sienta sobre él mientras lo tiene en su bolsillo, se puede dañar el visor LCD o la funcionalidad de pantalla táctil.



**Conector de los auriculares, cable USB y cargador.**

**SUGERENCIA:**

Para conectar el cable USB, espere hasta que el teléfono se haya encendido y registrado en la red.

**Botones laterales**

- **Con la pantalla inactiva:** volumen del teclado.
- **Durante una llamada:** volumen del auricular.
- **Al reproducir una pista BGM**
  - **Pulsación breve:** controla el volumen.



**Ranura de tarjeta de memoria Micro SD**

**Bloqueo/desbloqueo del teclado**

**Botón de captura**

**Lápiz**

01

02

03

04

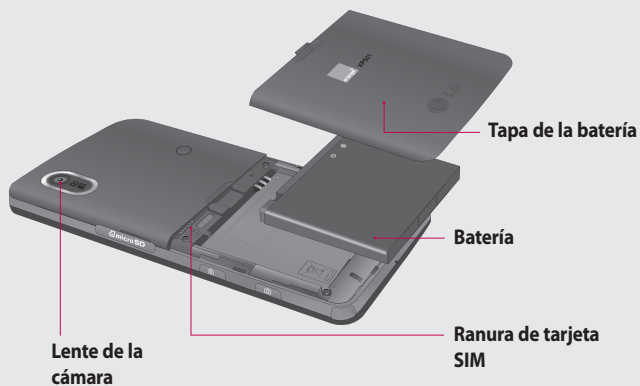
05

06

07

08

## Vista abierto



# Instalar la tarjeta SIM y la batería

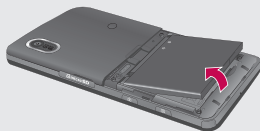
## 1 Extraiga la tapa de la batería

Levante el borde inferior de la batería y extráigala cuidadosamente del compartimento correspondiente.



## 2 Extraiga la batería

Utilizando las marcas de la parte inferior sáquela del compartimento de la batería.



**⚠ ADVERTENCIA:** no utilice las uñas para extraer la batería.

**⚠ ADVERTENCIA:** No extraiga la batería con el teléfono encendido, ya que podría dañarlo.

01

02

03

04

05

06

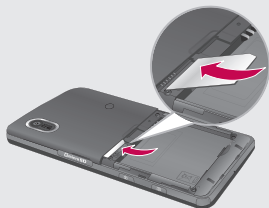
07

08

## Instalar la tarjeta SIM y la batería

### 3 Inserte la tarjeta SIM

Deslice la tarjeta USIM hacia el interior del soporte de la tarjeta asegurándose de que los contactos dorados de la tarjeta quedan hacia abajo. Para extraer la tarjeta USIM, tire de ella suavemente en la dirección opuesta.



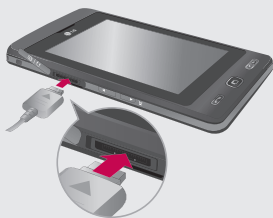
### 4 Instale la batería

Inserte primero la parte superior de la batería en el borde superior del compartimento de la batería. Compruebe que los contactos de la batería estén alineados con los terminales del teléfono. Presione la parte inferior de la batería hasta que encaje en su sitio (se oír un clic).



## 5 Cargue el teléfono

Abra y gire la cubierta de la toma de cargador lateral del KP501. Inserte el cargador y enchúfelo a una toma de alimentación eléctrica. El KP501 debe permanecer en carga hasta que aparezca en la pantalla "Batería llena".



01

02

03

04

05

06

07

08

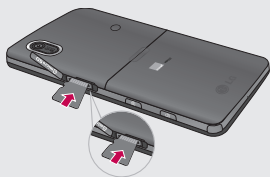
## Tarjeta de memoria

### Instalar una tarjeta de memoria

Puede ampliar la memoria del teléfono con una tarjeta de memoria MicroSD. El KP501 admite tarjetas de memoria de hasta 8 GB.

**NOTA:** la tarjeta de memoria es un accesorio opcional.

- 1 Abra la tapa de la ranura de la tarjeta de memoria en el lateral derecho del teléfono.
- 2 Deslice la tarjeta de memoria en la ranura hasta que encaje en su sitio con un clic. Asegúrese de que el área de contactos dorados mira hacia abajo.



- 3 Vuelva a colocar la tapa.

### Formatear la tarjeta de memoria

La tarjeta de memoria puede que ya esté formateada. Si no lo está, deberá formatearla antes de empezar a utilizarla.

- 1 En la pantalla de inactividad, seleccione , toque  y seleccione **Ajustes del teléfono**.
- 2 Toque **Memoria** y seleccione **Memoria externa**.
- 3 Toque **Formatear** y, a continuación, confirme la elección realizada.
- 4 Escriba la contraseña (si hay una definida) y la tarjeta se formateará y estará lista para su uso.


### ¡SUGERENCIA!

Para cambiar el destino de almacenamiento predeterminado, abra el Administrador de memoria desde el menú Config del teléfono y seleccione Ajuste de almacenamiento principal.

**NOTA:** si la tarjeta de memoria ya tiene contenidos, estos se archivarán automáticamente en la carpeta correspondiente; así por ejemplo, los vídeos se almacenarán en la carpeta Mis vídeos.

## Transferir contactos

Para transferir los contactos de la tarjeta SIM al teléfono:

- 1 En la ficha Comunicar, seleccione  y elija **Ajustes**.
- 2 Toque **Copiar**.
- 3 Seleccione **De teléfono a SIM**.
- 4 Seleccione **todo** o elija los nombres uno a uno y toque **Copiar**.

01

02

03

04


05

06

07

08

## Mapa de menús

Toque  en la pantalla de inactividad para abrir un **Menú principal**. Desde aquí podrá acceder a otros menús: **Comunicar**, **Entretenimiento**, **Utilidades** y **Ajustes**.



### Comunicar

- Marcación
- Marcación rápida
- Contactos
- Registro de llamadas
- Nuevo mensaje
- Nuevo E-mail
- Mensajes
- Orange Messenger



### Entretenimiento

- Galería
- Album Multimedia
- Cámara
- Videocámara
- Estudio Muvee
- Orange Music
- Radio FM
- Jueg./Apl.



### Utilidades

- Orange World
- Organiz.
- Alarmas
- Grabador de voz
- Panel de dibujo
- Más
- Servicios Orange



### Ajustes

- Perfiles
- Ajustes de pantalla
- Ajustes del teléfono
- Llamada
- Ajustes táctiles
- Bluetooth
- Conectividad

## La pantalla de inactividad

Siempre que el KP501 no esté en uso, volverá a la pantalla de inicio. Desde aquí podrá acceder a todas las opciones de menú, realizar una llamada rápida y ver el estado del teléfono, entre otras muchas cosas.

### Sugerencias sobre la pantalla táctil

La pantalla principal constituye asimismo el sitio perfecto para familiarizarse con la pantalla táctil.


Para seleccionar un elemento, toque el icono correctamente. El KP501 vibrará un poco cuando reconozca que ha tocado una opción.


Para desplazarse por una lista, toque el último elemento visible y deslice el dedo hacia arriba por la pantalla. La lista se desplazará hacia arriba, para que haya más elementos visibles.

- No es necesario presionar con fuerza, ya que la pantalla es lo suficientemente sensible como para percibir un toque ligero, si

bien firme.

- Utilice la punta del dedo para tocar la opción que desee. Procure no tocar las teclas que haya alrededor.
- Cuando se apague la luz de la pantalla, pulse la tecla de bloqueo/desbloqueo situada a la derecha para volver a la pantalla principal.
- No cubra el teléfono con una funda o una cubierta. La pantalla táctil no funcionará si algún material la cubre.
- Hay dos tipos de pantalla inactiva. Desplácese a izquierda o derecha para cambiar el tipo de pantalla inactiva en la pantalla de inactividad.

**1 Widgets inactivos:** si toca , aparecerá el panel de widget móvil.

**2 Accesos Marcación rápida inactivos:** si toca , aparecerá la lista de marcación rápida. Puede arrastrar y seleccionar lo que necesite en ambos tipos de pantalla inactiva.

01

02

03

04

05

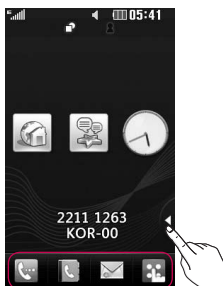
06

07

08

# La pantalla de inactividad

## Widgets inactivos



Teclas rápidas



Widget móvil

## Accesos Marcación rápida inactivos



Velocidad lista marc.

## Teclas rápidas

Gracias a las teclas rápidas, podrá acceder a las funciones más habituales de manera sencilla y con una sola pulsación.



Toque este icono para acceder al teclado de marcación táctil para realizar una llamada. Introduzca el número del mismo modo que con un teclado normal y toque **Llamadas** o pulse la tecla fija



Toque para abrir la agenda. Para buscar un número de teléfono al que desee llamar, introduzca el nombre del contacto en la parte superior de la pantalla con el teclado táctil. También puede crear nuevos contactos y editar los ya existentes.



Tóquela para crear y enviar un mensaje SMS. Desde aquí puede crear un nuevo SMS o MMS, o ver la carpeta de mensajes.



Toque este icono para abrir el menú completo, que se divide en cuatro submenús verticales. Toque la etiqueta de cada submenú para ver más opciones.

01

02

03

04

05

06

07

08
















# La pantalla de inactividad

## Barra de estado

La barra de estado muestra, mediante iconos, aspectos como la intensidad de la señal, los mensajes nuevos y el nivel de la batería, al tiempo que indica si el Bluetooth o GPRS están activados.

A continuación se muestra una tabla en la que se explica el significado de los iconos que se pueden ver en la barra de estado.


Icono	Descripción
	Multitarea
	Intensidad de señal de la red (variará el número de barras)
	No hay señal de red
	Vida de la batería restante
	Batería agotada
	Nuevo SMS
	Nuevo mensaje de voz


Icono	Descripción
	El buzón de entrada de mensajes está lleno
	Fallo al enviar mensaje
	Hay una alarma establecida
	Perfil personalizado en uso
	Perfil General en uso
	Perfil Exterior en uso
	Perfil Silencio en uso
	Perfil Auriculares en uso
	Las llamadas están desviadas
	EDGE en uso
	Itinerancia
	Modo Vuelo activado
	Bluetooth activo
	Reproducción en curso
	Reproduccion en pausa

## Cambiar su Estado en la barra de estado

Toque la barra de estado para abrir el Resumen de estado. Muestra el estado actual de Hora, Red, ID del servicio, Batería, Memoria del teléfono, Memoria externa, Perfil, MP3 y Bluetooth. Puede configurar el Tipo de perfil, reproducir/pausar el MP3 y activar/desactivar las opciones de Bluetooth.

## Uso de la función Multitarea

Pulse la tecla fija multitarea  para acceder al menú Multitarea. En él podrá ver todas las aplicaciones que hay en ejecución, así como acceder a ellas con una sola pulsación.

Si hay alguna aplicación ejecutándose de fondo (por ejemplo, un juego o la radio FM), en la barra de estado aparecerá .

01

02

03

04

05




06


07


08


# Llamadas


## Realizar una llamada

- 1 Toque  para abrir el teclado.
- 2 Indique el número mediante el teclado. Para borrar un dígito, toque la tecla de borrado.
- 3 Pulse la tecla fija  para iniciar la llamada.
- 4 Para finalizar la llamada, pulse la tecla fija .

**¡SUGERENCIA!** Para introducir + a la hora de realizar una llamada internacional, mantenga pulsada la tecla .



**¡SUGERENCIA!** Pulse la tecla de bloquear/desbloquear  para bloquear la pantalla táctil y así evitar que se efectúen llamadas por error.

**¡SUGERENCIA!** Para acceder al teclado durante la llamada, pulse la tecla fija .



**¡SUGERENCIA!** Tocar para desbloquear. Puede desbloquear la pantalla tocando el botón durante unos segundos hasta que esté lista para trabajar o pulsando la tecla Desbloquear .

**¡SUGERENCIA!** Puede enviar un mensaje o buscar un contacto tocando .

## Realizar una llamada desde los contactos



- 1 En la pantalla de inactividad, toque  para abrir la agenda.
- 2 Introduzca las primeras letras del contacto al que desea llamar.
- 3 En la lista acotada, toque el contacto al que quiera llamar y seleccione el número que desea usar en caso de que haya más de uno guardado.
- 4 Toque .

## Contestar y rechazar una llamada

Si el teléfono suena, pulse la tecla fija  o toque  para responder a la llamada.

Pulse  para silenciar el timbre.

Esto resulta muy práctico si, por ejemplo, ha olvidado cambiar el perfil a Silencio en una reunión.

Pulse la  tecla fija  o toque para rechazar una llamada entrante.

01

02

03

04

05

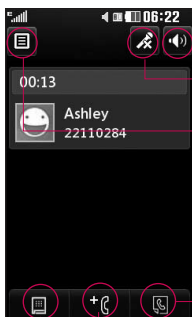
06

07


08

# Llamadas


## Opciones de llamada entrante





**Altavoz:** toque  para activar el teléfono con altavoz.

**Silencio:** toque  para apagar el micrófono, de forma que la persona con la que está hablando no pueda oírle.

**Opciones:** seleccione una de las opciones de la lista de opciones adicionales de llamada entrante, entre las que se encuentran **Ir a mensajes** para poder consultar sus mensajes e Ir a contactos para agregar o encontrar contactos durante una llamada. También puede finalizar una llamada desde este punto si toca **Cancelar llamada**.

 - Permite buscar contactos durante una llamada.

+  - Permite agregar otra persona a la llamada.

 - Permite abrir un teclado numérico y navegar por los menús con opciones numeradas. Por ejemplo, al llamar a centros de llamadas u otros servicios telefónicos automatizados.




**¡SUGERENCIA!** Para desplazarse por una lista de opciones o por la lista de contactos, toque el último elemento visible y deslice el dedo hacia arriba en la pantalla. La lista se desplazará hacia arriba, para que haya más elementos visibles.

## Ajustar el volumen de la llamada

Para ajustar el volumen durante una llamada, utilice el botón arriba y abajo que se encuentra en el lateral izquierdo del teléfono.




## Marcación rápida

Puede asignar un contacto frecuente a un número de marcación rápida.

- 1 En la pantalla de inactividad toque  luego  y a continuación seleccione .
- 2 El buzón de voz ya está establecido en la opción de marcación rápida 1 y no puede modificarse. Toque cualquier otro número para asignarlo a un contacto de marcado rápido.
- 3 La agenda de contactos se abrirá. Seleccione el contacto al que quiera asignar el número tocando una vez el número de teléfono correspondiente. Para encontrar

un contacto toque el cuadro de búsqueda e introduzca la primera letra de su nombre.

## Realizar una segunda llamada

- 1 Durante la llamada inicial, toque  y seleccione el número al que desea llamar.
- 2 Marque el número o bien busque el contacto.
- 3 Pulse la tecla  para conectar la llamada.
- 4 Ambas llamadas aparecerán en la pantalla de llamada. La primera llamada se bloqueará y se pondrá en espera.
- 5 Para cambiar entre llamadas, toque  y seleccione **Alternar llamada** o pulse el número de la llamada retenida.

01

02

03

04


05

06

07

08

## Llamadas


- 6 Para finalizar una o ambas llamadas, pulse  y seleccione **Fin**, seguido de **Todos, Retenida** o **Activa**.

**¡SUGERENCIA!** Las llamadas se pueden combinar si selecciona **Aceptar** y, a continuación **Unirse**. Compruebe que el proveedor de red admite multiconferencias.

**NOTA:** se le cobrará por cada una de las llamadas realizadas.

### Desactivar DTMF




DTMF permite el uso de comandos numéricos para navegar por los menús de las llamadas automatizadas. DTMF está activado de manera predeterminada.


Para desactivarlo durante una llamada (para anotar un número, por ejemplo), toque  y seleccione


**DTMF desactivado**.


### Ver los registros de llamadas


**¡SUGERENCIA!** Para desplazarse por una lista de opciones, toque el último elemento visible y deslice el dedo hacia arriba en la pantalla. La lista se desplazará hacia arriba, para que haya más elementos visibles.


Toque  seleccione  y, a continuación, toque . Seleccione qué desea ver:

**Todas** : muestra la lista completa de todas las llamadas realizadas, recibidas y perdidas.

**Realizadas** : muestra la lista de todos los números a los que ha llamado.




**Recibidas** : muestra la lista de todos los números que le han llamado.

**Perdidas** : muestra la lista de todas las llamadas perdidas.

**¡SUGERENCIA!** Desde cualquier registro de llamadas, toque  y seleccione **Eliminar todo** para eliminar todos los elementos guardados.

**¡SUGERENCIA!** Toque cualquier entrada individual del registro de llamadas para ver su fecha, hora y duración.




## Usar el desvío de llamadas

- 1 Toque , seleccione , a continuación, elija .
- 2 Toque **Desvíos**.
- 3 Elija si desviar todas las llamadas, sólo cuando la línea esté ocupada, cuando no haya respuesta, o bien, cuando no se encuentre accesible, y entonces, toque **Activar**.
- 4 Introduzca el número al que desea desviar las llamadas.
- 5 Toque **Solicitar** para activarlo.

**NOTA:** el desvío de llamadas conlleva los gastos derivados correspondientes. Póngase en contacto con su proveedor de red para obtener información detallada.

**¡SUGERENCIA!** Para desactivar todos los desvíos de llamada, seleccione **Desactivar todo** del menú **Desvíos**.

## Usar la restricción de llamadas

- 1 Toque , seleccione , a continuación, elija .
- 2 Toque **Restringir llamadas**.
- 3 Seleccione una o varias de las siguientes seis opciones:  
**Salientes**  
**Internacionales**  
**Internacionales excep.  
nacionales**  
**Entrantes**  
**Entrante en el extranjero**  
**Desactivar todo**

01

02

03

04

05

06

07




08

## Llamadas

- 4 Introduzca la contraseña de restricción de llamadas. Consulte cualquier aspecto de este servicio con su operador de red.

**¡SUGERENCIA!:** Seleccione **Marcación fija** para activar y compilar una lista de los números a los que se puede llamar desde su teléfono. Necesitará el código PIN2 que el operador le ha suministrado. Si crea una lista de marcación fija, sólo se podrán llamar desde el teléfono los números que estén en dicha lista.

### Cambiar los ajustes de llamada comunes

- 1 Toque , seleccione , y, a continuación, elija .
- 2 Toque **Ajustes comunes**. Aquí podrá modificar los ajustes relativos a los siguientes elementos:

**Llamada Rechazada:** deslice el interruptor a la posición **Activo** para resaltar la lista de Llamadas rechazadas. Toque el cuadro de texto para elegir todas las llamadas, contactos específicos o grupos o números no registrados (números que no están en la agenda). Toque **Guardar** para cambiar la configuración.

**Enviar mi número:** seleccione si su número debe aparecer cuando llame a alguien.

**Marcación automática:** deslice el interruptor a la izquierda para **activarla** o a la derecha para **desactivarla**.

**Modo respuesta:** seleccione cómo responder al teléfono, con la tecla de envío o con cualquier tecla.

**Aviso minuto:** deslice el interruptor a la izquierda para **activarlo** y escuchar un tono cada minuto durante una llamada.

**Respuesta Bluetooth:** seleccione **Manos libres** para contestar una llamada usando un auricular Bluetooth o bien seleccione

**Teléfono** para pulsar una tecla del teléfono con el fin de contestar una llamada.

**Guardar número:** elija **Sí** para guardar un número.

**¡SUGERENCIA!** Para desplazarse por una lista de opciones, toque el último elemento visible y deslice el dedo hacia arriba en la pantalla. La lista se desplazará hacia arriba, para que haya más elementos visibles.

01

02

03

04

05

06

07




08

# Contactos




## Buscar un contacto

Existen dos formas de buscar un contacto:

### Desde la pantalla de inactividad

- 1 En la pantalla de inactividad toque  para abrir la agenda. Seleccione de su lista de contactos el contacto al que desea realizar una llamada.
- 2 Toque  o pulse la tecla fija  para iniciar una llamada.


### Desde el menú principal

- 1 Toque , seleccione .
- 2 Toque .
- 3 Verá una lista de contactos; si introduce una letra, se desplazará hasta la primera entrada que comience por esta letra.

**¡SUGERENCIA!:** El teclado alfabético se muestra al pulsar el cuadrado en blanco.

**¡SUGERENCIA!:** Para desplazarse por la lista de contactos, toque el último elemento visible y deslice el dedo hacia arriba en la pantalla. La lista se desplazará hacia arriba, para que haya más elementos visibles.


## Agregar un contacto nuevo

- 1 En la pantalla de inactividad, toque  y seleccione **Añadir contacto**.
- 2 Elija entre guardar el contacto en el **Teléfono** o en la **SIM**.
- 3 Introduzca el nombre y apellido del nuevo contacto. No es necesario introducir ambos, si bien debe especificar uno u otro.

- 4 Puede introducir hasta cinco números diferentes para cada contacto. Cada entrada tiene uno de los siguientes tipos preconfigurados **Móvil, Inicio, Oficina, Localizador, Fax y General**. Cuando haya finalizado, toque **Cerrar**.
- 5 Agregar una dirección de email.
- 6 Asigne el contacto a uno o más grupos. Elija entre **Ningún grupo, Familia, Amigos, Compañeros, Colegio o VIP**.
- 7 También puede agregar un **Tono llamada, Cumpleaños, Aniversario, Pág. Inicio, Dirección particular, Nombre empresa, Profesión, Dirección empresa y Notas**.
- 8 Toque **Guardar** para guardar el contacto.

## Opciones de contacto

Se pueden realizar muchas cosas al visualizar un contacto. A continuación se describe cómo acceder a y usar el menú de opciones:

- 1 Abra el contacto que desee usar.
- 2 Puede llamar o enviar un mensaje directamente desde aquí.
- 3 Pulse  para abrir la lista de opciones.

**Editar:** permite modificar cualquier detalle del contacto.

**Borrar:** permite eliminar el contacto. Toque **Sí** si está seguro.

01

02

03

04

05

06

07

08

## Contactos





### **Copiar o Mover a SIM/Teléfono:**

permite elegir entre mover o copiar a la tarjeta SIM o al teléfono, en función de cuál sea la ubicación original del contacto guardado.


**Enviar tarjeta de visita:** permite enviar a otra persona los detalles del contacto a modo de tarjeta de visita. Seleccione entre enviarlo como **SMS, MMS, E-mail** o mediante **Bluetooth**.

**¡SUGERENCIA!: Enviar mensaje:** permite enviar un mensaje al contacto. Si el contacto tiene una dirección de email, seleccione si desea enviar un email o SMS/MMS.

### **Crear un grupo**

- 1 Toque  y seleccione .
- 2 Toque , y, a continuación, **Grupos**.
- 3 Toque .
- 4 Seleccione **Añadir grupo**.
- 5 Introduzca un nombre para el nuevo grupo. También puede asignar un tono de timbre al grupo.
- 6 Toque **Guardar**.




**NOTA:** si se elimina un grupo, los contactos asignados a dicho grupo no se perderán. Al contrario, continuarán almacenados en su agenda de contactos.

**¡SUGERENCIA!:** Puede editar un grupo existente si lo resalta y toca . Opte por **Añadir contactos** al grupo de entre sus contactos, asignar un tono de grupo, cambiar el nombre del grupo o eliminar el grupo.

## Cambiar los ajustes de contactos

Puede adaptar los ajustes de contactos para que la agenda funcione según sus preferencias.

**¡SUGERENCIA!** Para desplazarse por una lista de opciones, toque el último elemento visible y deslice el dedo hacia arriba en la pantalla. La lista se desplazará hacia arriba, para que haya más elementos visibles.

- 1 En la pantalla de inactividad toque  y, a continuación, seleccione .
- 2 Toque  y seleccione **Ajustes**.
- 3 Aquí podrá modificar los ajustes siguientes:

**Ubicación:** permite elegir si se ven los contactos guardados en **Teléfono y SIM**, sólo en **Teléfono** o sólo en **SIM**.

También puede seleccionar que se muestre antes el nombre o el apellido de un contacto.

**Sincronizar:** permite conectarse al servidor para sincronizar sus contactos.

**Copiar:** permite copiar los contactos de la SIM al teléfono o viceversa. Elija entre hacerlo de uno en uno o todos a la vez. Si elige de uno en uno, deberá seleccionar cada uno de los contactos para copiarlo de manera individual.

**Mover:** funciona del mismo modo que Copiar, pero el contacto sólo se guardará en la ubicación a la que haya sido movido. Así, si mueve un contacto de la SIM al teléfono, se eliminará de la memoria SIM.

01

02

03

04

05

06

07

08

## Contactos

### Enviar todos los contactos por




**Bluetooth:** permite enviar todos sus contactos a otro dispositivo mediante Bluetooth. Deberá activar la función de Bluetooth si selecciona esta opción.

**Realizar copia de seguridad de contactos:** consulte **Hacer copias de seguridad y restaurar la información del teléfono**.

**Restaurar contactos:** consulte **Hacer copias de seguridad y restaurar la información del teléfono**.

**Borrar contactos:** permite eliminar todos los contactos. Toque **Sí** si está seguro de que desea limpiar la agenda.

### Ver información

- 1 En la pantalla de inactividad toque  y, a continuación, seleccione .
- 2 Toque  y seleccione **Información**.
- 3 Aquí puede visualizar sus **N° servicios**, su **Número propio**, su **Info. memoria** (el espacio libre de memoria que queda) y **Tarjeta visita**.





**¡SUGERENCIA!** Si aún le falta por añadir una tarjeta de visita para sí mismo, seleccione **Tarjeta visita** e introduzca todos sus detalles igual que para cualquier otro contacto. Toque **Guardar** para terminar.

# Mensajes





## Mensajes

KP501 combina SMS, MMS y email en un menú intuitivo y fácil de usar.


Existen dos formas de acceder al centro de mensajes:

- 1 Toque  en la pantalla de inactividad.
- 2 Toque  en la pantalla de inactividad y, a continuación, seleccione  y elija .

## Enviar un mensaje

- 1 Toque  para abrir un mensaje en blanco.
- 2 Aquí puede enviar un SMS o MMS. Para enviar un email, toque  desde la pantalla de inactividad y, a continuación, seleccione  y .
- 3 Toque **Insertar** para añadir una imagen, vídeo, sonido o plantilla.

- 4 Toque **T(1)** en la parte superior de la pantalla para introducir el número del destinatario o toque el icono de búsqueda para abrir la agenda. Se pueden añadir varios contactos. Toque **Enviar** cuando esté listo.

 **ADVERTENCIA:** se le cobrará por cada mensaje de texto de per 1 page para cada personal a la que lo envíe.

 **ADVERTENCIA:** si añade una imagen, vídeo o sonido a un SMS, se convertirá automáticamente en un MMS y se le cobrará el coste correspondiente.

**¡SUGERENCIA!** Respuesta rápida: permite enviar una respuesta rápida al mensaje seleccionado utilizando una plantilla.

01

02

03

04

05

06

07


08

## Mensajes


### Introducción de texto


Hay cinco maneras de introducir texto:


Teclado numérico, Qerty, pantalla de mano alzada, cuadro de mano alzada y doble cuadro de escritura manuscrita.


Puede seleccionar el método de entrada tocando  y **Método de entrada**.

El teclado aparece si pulsa la pantalla una vez.

 Toque este icono para activar el modo de entrada de texto predictivo T9.

 Permite elegir el idioma de escritura.

 Pulse este icono para cambiar el teclado de números, símbolos y textos.

Use  para desplazarse por los distintos tipos de teclado en cada modo de entrada de texto (por ejemplo, mayúsculas o minúsculas).

### T9 predictivo

El modo T9 utiliza un diccionario integrado que reconoce las palabras que escribe el usuario en función de las secuencias de teclas que toque. Pulse la tecla numérica asociada a la letra que desea introducir y, a continuación, el diccionario predecirá la palabra que desea utilizar.

Por ejemplo, pulse 8, 3, 5, 3, 3, 6, 6, para escribir "teléfono".

## Abc manual

En el modo Abc deberá tocar la tecla de forma reiterada para introducir una letra. Por ejemplo, para escribir 'hielo', toque 4 dos veces, 4 tres veces, 3 dos veces, 5 tres veces y 6 tres veces.

## Qwerty

En el modo Teclado, la pantalla cambia a la posición horizontal y en ella se muestra un teclado completo.

Simplemente toque cada letra para escribir su mensaje y pulse:



para pasar a mayúsculas

**¡SUGERENCIA!:** El modo de teclado predice y muestra lo que va a escribir a continuación. Estas palabras se predicen en función de las frases que ya ha introducido. Si no desea utilizar las palabras sugeridas, siga escribiendo las palabras nuevas. Si desea utilizar las palabras sugeridas, pulse la barra de espacio para confirmarlas.

01

02

03

04

05

06

07

08

## Mensajes

### Reconocimiento de escritura manuscrita (Mano alzada)

En el modo Escritura manuscrita, usted escribe en la pantalla y el KP501 se encarga de convertir lo escrito en un mensaje. Seleccione **Pantalla** o **Cuadro**, según la vista que prefiera.

#### ¡SUGERENCIA!

Posiblemente encuentre más fácil utilizar un bolígrafo en este modo. En ese caso, no olvide que debe presionar ligeramente para no dañar la pantalla.

El reconocimiento de escritura manuscrita traduce los trazos del lápiz en letras, números u otros caracteres, y visualiza estos caracteres como texto.

El reconocimiento de escritura manuscrita sólo está activo donde pueda introducirse texto.

**Nota:** la mayoría de letras pueden escribirse mediante diferentes estilos de trazo. Consulte las tablas siguientes. La posición en la pantalla determina las mayúsculas y las minúsculas, no el estilo.

## Alfabeto

Si selecciona el modo de letras mayúsculas (ABC), las letras que escriba se insertarán en letras mayúsculas incluso si lo escribe en minúsculas y viceversa.

Letra	Trazos
A	A A a a
B	B B b b
C	C C
D	D D d d
E	E E e e
F	F F f f
G	G G g g
H	H H h h
I	I I i i
J	J J j j
K	K K k k

Letra	Trazos
L	L l l
M	M M m m
N	N N n n
O	O o o o
P	P p p p
Q	Q q q q
R	R R r r
S	S s s
T	T T t t
U	U u u u
V	V v v
W	W w w w
X	X x x
Y	Y y y y
Z	Z z z
B	B

01

02

03

04

05

06

07

08

## Mensajes

### Números




Los números se escriben encima de la flecha.

Número	Trazos
0	0 0
1	1 1 1 1 1
2	2 2 2
3	3 3
4	4 4 4 4
5	5 5 5 5
6	6
7	7 7 7 7
8	8 8 8 8
9	9 9 9 9

### Configurar el email

Puede permanecer en contacto mientras se desliza usando su email con el KP501. Definir una cuenta de correo POP3 o IMAP4 es rápido y sencillo.

**¡SUGERENCIA!** Para desplazarse por una lista de opciones, toque el último elemento visible y deslice el dedo hacia arriba en la pantalla. La lista se desplazará hacia arriba, para que haya más elementos visibles.

- 1 Toque  y, a continuación, .
- 2 Seleccione  y, a continuación, desplácese a **Ajustes**.
- 3 Toque **E-mail** y, a continuación, **Cuentas de correo electrónico**.
- 4 Toque **Añadir cuenta**.

- 5 El asistente de configuración le ayudará a configurar los ajustes del email.

**Dirección E-mail:** introduzca la dirección de email.

**Contraseña:** introduzca la contraseña de la cuenta.

**Nombre de usuario:** introduzca el nombre de usuario asignado por su proveedor de email.

**Tipo buzón:** seleccione el tipo de protocolo de Internet utilizado para transferir su email, IMAP4 o POP3.

**Servidor entrante:** introduzca dirección IP o servidor correo entrante (POP3 o IMAP4).

**Servidor saliente:** introduzca dirección IP o nombre servidor correo saliente (SMTP). Puede ser el mismo servidor que para el correo entrante.

**Autenticación SMTP:** active la autenticación SMTP si el servidor saliente requiere nombre de usuario y contraseña para enviar un email.

**Nombre de cuenta:** introduzca el nombre que aparecerá como nombre de cuenta para el buzón de correo.

Ahora que la cuenta está definida, aparecerá en la lista de cuentas de la carpeta Email.

- 6 Puede comprobar y editar los ajustes seleccionando la cuenta en la lista. También podrá comprobar los ajustes adicionales que se rellenaron automáticamente cuando se creó la cuenta.

01

02

03

04

05

06

07

08

## Mensajes

**Tam máx recepción:** seleccione el límite de tamaño de los correos electrónicos, el máximo es 1 MB.

**Guardar enviados en:** permite seleccionar si desea guardar los mensajes enviados siempre que el buzón de correo sea IMAP4. Cuando el tipo de buzón es POP3, los correos enviados siempre se guardan.

**Punto de acceso:** seleccione el punto de acceso a Internet.

**Recuperación auto.:** permite elegir si desea recuperar los nuevos correos electrónicos automáticamente

**Configuración avanz.:** decida si desea usar la configuración avanzada.

**Núm. puerto SMTP:** normalmente, es el 25.

**TLS/SSL de SMTP:** permite elegir si usar SSL para el servidor saliente.

**Pto serv entrante:** normalmente, está establecido en 110 para las cuentas POP3 y en 143 para las cuentas IMAP4.

**TLS/SSL entrante:** permite elegir si usar TLS/SSL para el servidor entrante.

**Autenticación SMTP:** active la autenticación SMTP si el servidor saliente requiere nombre de usuario y contraseña para enviar un email.

**Usuario SMTP:** introduzca el nombre de usuario SMTP

**Contraseña SMTP:** introduzca la contraseña SMTP.





**Seguridad APOP:** seleccione si desea activar la conexión segura APOP para una cuenta POP3. Esta opción siempre se está desactivada para las cuentas IMAP4.

- 7** Puede cambiar la cuenta predeterminada de email tocando **Activar**.


## Recuperar email

Puede consultar la cuenta para comprobar si hay nuevos correos de manera manual o automática.

Para comprobarlo manualmente:

- 1 Toque  y, a continuación, seleccione  y .
- 2 Toque **E-mail**.
- 3 Toque la cuenta que desea utilizar y, a continuación, .
- 4 Seleccione **Recuperar** y el KP501 se conectará con su cuenta de correo y recuperará los mensajes nuevos.

## Enviar un mensaje de email a través de una cuenta nueva

- 1 Toque **Nuevo E-mail** en el menú  y se abrirá un nuevo email.
- 2 Introduzca la dirección del receptor y escriba su mensaje. Puede adjuntar imágenes, vídeos, sonidos y otro tipo de archivos.
- 3 Toque **Enviar** para enviar el email.

**¡SUGERENCIA!:** Puede cargar documentos Word, Excel, PowerPoint y PDF en el KP501 para poder revisarlos mientras se desplaza.

01

02

03

04

05

06

07




08

## Mensajes

### Cambiar los ajustes de email

Puede adaptar los ajustes de email según sus preferencias.

**¡SUGERENCIA!** Para desplazarse por una lista de opciones, toque el último elemento visible y deslice el dedo hacia arriba en la pantalla. La lista se desplazará hacia arriba, para que haya más elementos visibles.

- 1 Toque  y, a continuación, seleccione  y .
- 2 Toque **Ajustes** y **E-mail** para posteriormente poder adaptar los siguientes ajustes:

**Permitir correo electrónico de respuesta:** permite el envío de mensajes de confirmación de lectura.

**Solicitar correo electrónico de respuesta:** permite solicitar mensajes de confirmación de lectura.

### Intervalo de recuperación:

permite seleccionar la frecuencia con la que el teléfono KP501 comprobará si hay nuevos mensajes de email.

**Cantidad por recuperar:** permite elegir el número de correos electrónicos que desea recuperar.

**Incluir mensaje en reenviados:** permite elegir si incluir el mensaje original o no en su respuesta.

**Incluir archivo adjunto:** permite elegir si incluir el archivo adjunto original en las respuestas.

### Recuperación auto. en itinerancia

Recuperación automática en itinerancia: permite elegir si recuperar sus mensajes de manera automática en el extranjero (roaming).

**¡SUGERENCIA!** El coste de recuperación de correos electrónicos puede aumentar cuando se encuentre en itinerancia. Consulte a su operador de red para obtener más información.

**Notificación de nuevo email:** permite elegir si desea que se le notifique la llegada de nuevos correos electrónicos.

**Firma:** permite crear una firma de email y activar esta función.

**Prioridad:** permite elegir el nivel de prioridad de los mensajes de email.

## Carpetas de mensajes

Reconocerá la estructura de carpetas usada en su KP501, la cual es muy intuitiva.

**Mensajes recibidos:** todos los mensajes recibidos se colocan en la bandeja de entrada. Aquí puede verlos, eliminarlos, etc. Consulte

**Administrar mensajes** para obtener información detallada.

**Buzón de correo:** todos los mensajes de email que reciba en el KP501 se colocarán en el buzón de correo.

**Borradores:** si no tiene tiempo de terminar de escribir un mensaje, puede guardar lo que lleva hecho hasta ese momento.

**Pendientes:** es una carpeta de almacenamiento temporal mientras los mensajes se envían.

01

02

03

04

05

06

07

08

# Mensajes





**Mensajes enviados:** todos los mensajes que haya enviado se colocan en esta carpeta.

**Carpetas:** le permite crear carpetas para guardar los mensajes.

## Administrar mensajes

Puede emplear la carpeta Recibidos para administrar los mensajes.

**¡SUGERENCIA!** Para desplazarse por una lista de opciones, toque el último elemento visible y deslice el dedo hacia arriba en la pantalla. La lista se desplazará hacia arriba, para que haya más elementos visibles.

- 1 Toque  y, a continuación, seleccione  y .
- 2 Seleccione **Mensajes recibidos**.
- 3 Toque  y, a continuación, seleccione:

**Borrar:** permite eliminar los mensajes seleccionados.

**Crear nuevo:** permite escribir un mensaje o email nuevo.

**Mover a Carpetas:** permite mover el mensaje a Mis carpetas.

**Filtro:** permite ver los mensajes por tipo. Con esta opción los SMS y los MMS se agrupan de forma separada.


**Borrar todo:** permite eliminar todos los mensajes.

Si aparece el mensaje **Sin espacio para mensajes USIM**, será necesario eliminar algunos mensajes de la bandeja de entrada.

Si aparece el mensaje **No hay espacio para mensajes** será necesario eliminar algunos mensajes para liberar espacio de memoria.



## Usar plantillas

Cree plantillas para los mensajes SMS y MMS que envíe con mayor asiduidad. El teléfono ya contiene algunas plantillas, que puede editar si así lo desea.

- 1 Toque  y, a continuación, seleccione **Plantillas** en el menú **Comunicar**.
- 2 Elija **Plantillas de texto** o **Plantillas multimedia**. A continuación, toque  para **Añadir nuevo**, **Borrar** o **Borrar todo** las plantillas.
- 3 Toque **Añadir plantilla** para crear una nueva plantilla.
- 4 Puede ver la plantilla seleccionándola de la lista y editarla tocando en la pantalla de vista detallada.

## Usar emoticonos

Alegre sus mensajes con emoticonos. El teléfono ya contiene algunos de los emoticonos más populares.

- 1 Toque  y, a continuación, seleccione **Emoticonos** en el menú **Comunicar**.
- 2 Toque  para **Añadir nuevo**, **Borrar** o **Borrar todo** los emoticonos.

01

02

03

04

05

06

07


08

## Mensajes

### Cambiar los ajustes de mensajes de texto

Los ajustes de mensajes del KP501 están predefinidos, de modo que desde el principio se pueden enviar mensajes. Puede adaptar los ajustes según sus preferencias.

**¡SUGERENCIA!** Para desplazarse por una lista de opciones, toque el último elemento visible y deslice el dedo hacia arriba en la pantalla. La lista se desplazará hacia arriba, para que haya más elementos visibles.

Toque  y, a continuación, seleccione **Ajustes** en el menú **Comunicar**. Seleccione **SMS**. Puede realizar cambios en los siguientes elementos:

**Centro SMS:** permite introducir los detalles del centro de mensajes.

**Informe entrega:** permite deslizar el interruptor a la izquierda para comprobar si su mensaje se ha enviado correctamente.

**Periodo de validez:** permite elegir el periodo de tiempo durante el cual se almacenarán sus mensajes en el centro de mensajes.




**Tipos mensajes:** permite convertir el texto a **Texto, Voz, Fax, X.400 o E-mail**.

**Codificación:** permite elegir la codificación de los caracteres. Esto afecta al tamaño del mensaje y por lo tanto al coste de transmisión de datos.

**Enviar texto largo como:** permite elegir realizar el envío como SMS múltiple o como MMS.

## Cambiar los ajustes de mensaje multimedia

Los ajustes de mensajes del KP501 están predefinidos, de modo que desde el principio se pueden enviar mensajes. Puede adaptar los ajustes según sus preferencias.

Toque , seleccione , a continuación, . Seleccione

**Ajustes y MMS.** Puede realizar cambios en los siguientes elementos:

**Recuperación:** permite elegir la **Red propia** o la **Red de itinerancia**. Si, a continuación, selecciona Manual, recibirá sólo las notificaciones correspondientes a mensajes MMS, tras lo cual podrá decidir si desea descargarlos completamente.

**Informe entrega:** permite elegir si se permite y/o solicita un informe de entrega.

**Informe de lectura:** seleccione si desea aceptar o enviar informes de lectura.

**Prioridad:** permite elegir el nivel de prioridad de los MMS.

**Período de validez:** permite elegir el tiempo que el mensaje permanecerá almacenado en el centro de mensajes.

**Duración diapositiva:** permite elegir el tiempo que las diapositivas permanecen en la pantalla.

**Modo de creación:** permite elegir el modo de mensaje.

**Hora entrega:** permite elegir cuánto tiempo falta para enviar un mensaje.

**Centro MMS:** permite introducir los detalles del centro de mensajes.

01

02

03

04

05


06


07

08

# Mensajes

## Cambiar otros ajustes

Toque , seleccione **Ajustes** en el menú **Comunicar** y, a continuación .



**Buzón de voz:** toque  para agregar un nuevo servicio de Buzón de voz. Póngase en contacto con su operador de red para obtener más información acerca de los servicios que ofrece.

**Mensaje de servicio:** permite elegir si recibir o bloquear los mensajes de servicio. También puede establecer la seguridad de los mensajes creando listas de remitentes seguros y no seguros.

**Información de servicio:** permite elegir el estado de recepción, el idioma y otros ajustes.

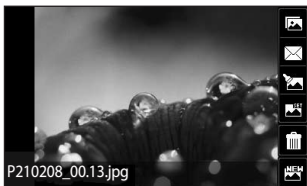
## Cámara







### Hacer una foto rápida

- 1 Pulse brevemente la tecla  situada en la parte derecha del teléfono.
- 2 Aparecerá en la pantalla el visor de la cámara.
- 3 Con el teléfono en posición horizontal, apunte la lente hacia el tema de la fotografía.
- 4 Coloque el teléfono de manera que pueda ver el objeto que desea fotografiar en la pantalla de vista previa.
- 5 Cuando la cámara lo haya enfocado, pulse firmemente  en el lateral del teléfono o bien el cuadro rojo de la parte inferior de la pantalla para hacer la foto.

### Después de hacer la foto

La fotografía capturada aparecerá en la pantalla. El nombre de la imagen se encontrará en la parte inferior de la pantalla, así como cinco iconos en el lado derecho.



-  Toque este icono para desplazarse a la galería.
-  Toque este icono para enviar la fotografía como mensaje, email o Bluetooth.
-  Presione este icono para editar la foto.
-  Toque este icono para configurar la fotografía que acaba de hacer como fondo de pantalla.
-  Toque este icono para borrar la fotografía que acaba de hacer y confírmelo tocando **Sí**. Volverá a aparecer el visor.
-  Toque este icono para hacer otra fotografía inmediatamente. La fotografía realizada anteriormente se guardará.

01

02

03

04

05

06

07

08


# Cámara

## Conocer el visor



**¡SUGERENCIA!** Puede hacer que aparezcan las opciones tocando la pantalla. Desaparecerán después de unos pocos segundos.

## Seleccionar un tipo de disparo


- 1 Toque  para abrir los tipos de disparo disponibles.
- 2 Elija entre las dos opciones siguientes:

**Disparo normal:** es el tipo de disparo predeterminado; hace fotos de modo normal, tal como se describe en Hacer una foto rápida.

**Disparo en ráfaga:** permite hacer 3, 6 o 9 disparos automáticamente en una sucesión muy rápida

## Ajustar el contraste

El contraste define la diferencia entre la luz y la oscuridad de una imagen. Una imagen con poco contraste parecerá borrosa, mientras que una con mucho contraste parecerá más nítida.

- 1 Toque .
- 2 Deslice el indicador de contraste hacia la izquierda para obtener una imagen con menor exposición, más borrosa, o hacia la derecha para obtener una imagen con mayor exposición, es decir más nítida.

01

02

03

04

05

06


07

08


## Cámara

### Utilizar el modo de disparo continuo

El modo de disparo continuo es perfecto para hacer fotos de objetos en movimiento o eventos deportivos.

- 1 Toque  para abrir los tipos de disparo disponibles y seleccione **Disparo en ráfaga**.
- 2 Seleccione el número de fotos que desea hacer en cada ráfaga.
- 3 Coloque el tema en el visor y pulse el botón de captura como si hiciera una foto normal.
- 4 La cámara hará 3, 6 o 9 fotos muy rápidamente.

### Utilizar la configuración avanzada

Desde el visor, toque  para abrir todas las opciones de configuración avanzada.

### Ajustes de Vista previa

**Tamaño:** permite cambiar el tamaño de la fotografía para ahorrar espacio en la memoria, así como seleccionar un valor preconfigurado para tomar fotografías con el tamaño correcto para un contacto.

**Efectos de color:** seleccione un tono de color para aplicarlo a la fotografía que desea hacer.

**Balance Blancos:** permite elegir entre Auto, Incandescente, Soleado, Fluorescente o Nublado.

**Modo noche:** útil para lugares oscuros.

**Temp. autom.:** permite configurar el retraso que la cámara aplicará después de pulsar el botón de captura y antes de hacer la foto. Elija entre **Desactivado, 3 segundos, 5 segundos** o **10 segundos**. Perfecto para las fotos de grupo en las que también quiere aparecer.

**Calidad:** elija entre **Super fina, Fina y Normal**. Cuanto mayor sea la calidad, más nítidas serán las fotos, pero también aumentará el tamaño de los archivos, lo que significa que podrá almacenar menos fotos en la memoria.

**Modo vista:** permite seleccionar Pantalla completa o Imagen completa. En modo Pantalla completa es posible que la imagen se corte.

### Otros ajustes

**Memoria:** permite seleccionar si guardar las fotos en la memoria del teléfono o en la memoria externa.

**Sonido obturador:** permite seleccionar uno de los tres sonidos de obturador.

**Cuadrícula:** permite elegir entre Desactivado, Cruz simple o Cuadrícula de tres por tres.

01

02

03

04

05

06

07

08

## Cámara


**Reiniciar config.:** permite reiniciar todos los ajustes de la cámara.

**¡SUGERENCIA!** Cuando salga de la función de cámara, se restablecerá toda la configuración predeterminada excepto el tamaño y la calidad de imagen. Deberá restablecer la configuración no predeterminada que necesite, por ejemplo el tono de color. Compruébela antes de hacer la siguiente foto.

**¡SUGERENCIA!** El menú de ajustes aparecerá encima del visor, de modo que cuando cambie los ajustes de color o calidad de imagen pueda ver los cambios en la imagen en modo de vista previa detrás del menú de ajustes.


## Cambiar el tamaño de la imagen

Cuantos más píxeles, mayor será el tamaño del archivo, por lo que ocupará más espacio en la memoria. Si desea guardar más fotos, puede cambiar el número de píxeles para que el tamaño de los archivos sea menor.

- 1 En el visor, toque  en la esquina superior izquierda.
- 2 Seleccione **Tamaño** en el menú Vista previa.
- 3 Seleccione un valor de píxeles entre las cinco opciones numéricas (**3M: 2048x1536**, **2M: 1600x1200**, **1M: 1280x960**, **640x480**, **400\*240(W)**, **320x240**) o bien elija el valor predefinido:


**Contactos:** permite configurar la cámara para hacer fotografías con el tamaño perfecto para añadirla a un contacto del teléfono.

## Seleccionar un efecto de color

- 1 En el visor, toque  en la esquina superior izquierda.
- 2 Seleccione **Efectos de color** en el menú Vista previa.
- 3 Hay cinco opciones de tono de color: **Desactivado**, **Blanco y negro**, **Negativo** o **Sepia**.
- 4 Una vez realizada la selección, el menú de tono de color se cerrará automáticamente y la cámara estará lista para realizar la foto.

**¡SUGERENCIA!** Se puede cambiar una foto hecha en color a blanco y negro o sepia después de hacerla, pero no es posible cambiar a color una foto hecha en blanco y negro o sepia.

## Ver las fotos guardadas

- 1 Puede acceder a las fotos guardadas en el modo cámara. Toque  y la galería aparecerá en la pantalla.

01

02

03

04

05





06

07

08

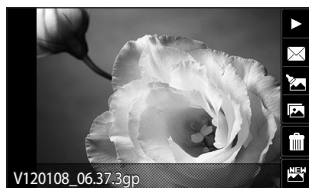
## Videocámara


### Hacer un vídeo rápido


- 1 Pulse ligeramente la tecla de cámara situada en la parte derecha del teléfono.
- 2 En el modo de vista previa de la cámara toque el icono de la cámara  en el visor para cambiar al modo vídeo. Aparecerá en la pantalla el visor de la videocámara.
- 3 Con el teléfono en posición horizontal, apunte la lente hacia el tema del vídeo.
- 4 Pulse el botón de captura una vez para iniciar la grabación. O pulse el botón rojo en la parte inferior derecha de la pantalla.
- 5 Aparecerá **Rec** en la parte superior del visor y un contador en la parte inferior en el que se mostrará la duración del vídeo.
- 6 Para poner el vídeo en pausa, toque ; para reanudarlo, seleccione .
- 7 Toque  en la pantalla o pulse el botón de captura otra vez para detener la grabación.

## Una vez grabado el vídeo


Aparecerá en la pantalla una imagen fija que representa el vídeo realizado. El nombre del vídeo aparecerá en la parte inferior de la pantalla, así como cinco iconos en el lado derecho.





 Toque este icono para reproducir el vídeo.

 Toque el icono anterior para enviar el vídeo **Mensaje o E-mail** o **Bluetooth**.

 Presione este icono para editar la foto.

 Toque este icono para ver la galería de vídeos guardados.

 Toque este icono para borrar el vídeo que acaba de realizar y confirme tocando **Sí**. Volverá a aparecer el visor.

 Toque este icono para hacer otro vídeo inmediatamente. Se guardará el vídeo realizado.

01

02

03

04

05

06

07

08


# Videocámara

## Conocer el visor



## Ajustar el contraste

El contraste define la diferencia entre la luz y la oscuridad de una imagen. Una imagen con poco contraste parecerá borrosa, mientras que una con mucho contraste parecerá más nítida.

- 1 Toque .
- 2 Deslice el indicador de contraste hacia la izquierda para obtener una imagen borrosa, con menor exposición, o bien, hacia la derecha para obtener una imagen más nítida, con mayor contraste.

## Utilizar la configuración avanzada

En el visor, toque **Ajustes** para abrir todas las opciones de la configuración avanzada.

### Ajustes de Vista previa

**Tamaño de vídeo:** permite cambiar el tamaño del vídeo para ahorrar espacio en la memoria.

**Efectos de color:** permite elegir un tono de color para aplicarlo al vídeo que desea hacer.

01

02

03

04

05

06

07

08

## Videocámara

**Balance Blancos:** el balance de blancos garantiza que cualquier blanco que aparezca en sus vídeos será realista. Para que la cámara ajuste correctamente el balance de blancos, puede que necesite determinar las condiciones de luz. Elija entre **Auto**, **Incandescente**, **Soleado**, **Fluorescente** o **Nublado**.

**Calidad:** elija entre **Super fina**, **Fina** y **Normal**. Cuanto mayor sea la calidad, más nítido será el vídeo, pero también aumentará el tamaño de los archivos, por lo que podrá almacenar menos vídeos en la memoria.

**Definir hora:** permite configurar un límite de duración para los vídeos. Seleccione **Sin límite**, o **MMS** para limitar el tamaño con el fin de poder enviar el vídeo como MMS.

**Modo vista:** permite seleccionar Pantalla completa o Imagen completa. En modo Pantalla completa es posible que la imagen se corte.

**¡SUGERENCIA!** Si selecciona la duración MMS, intente elegir una calidad de imagen inferior que le permita hacer un vídeo más largo.

### Otros ajustes


**Memoria:** permite seleccionar si guardar las fotos en la **Teléfono** o en la **Memoria externa**.

**Voz:** seleccione Silencio para grabar un vídeo sin sonido.

**Reiniciar config.:** permite reiniciar todos los ajustes de la videocámara.

## Cambiar el tamaño de la imagen de vídeo

Cuanto más píxeles, mayor será el tamaño del archivo, por lo que ocupará más espacio en la memoria. Si desea guardar más vídeos en el teléfono, puede cambiar el número de píxeles para que el tamaño de los archivos sea menor.

- 1 En el visor, toque  en la esquina superior izquierda.
- 2 Seleccione **Tamaño de vídeo** en el menú Vista previa.
- 3 Seleccione un valor de píxeles de entre las tres opciones:  
**320x240:** el tamaño de la imagen es menor, por lo que también lo será el tamaño del archivo. Hasta 24 fps en modo reproducción y hasta 12 fps en modo grabación.

**176x144:** el tamaño de la imagen es el más pequeño, por lo que el tamaño del archivo también será el más pequeño. Hasta 15 fps en modo reproducción.

- 4 Seleccione la opción de tamaño que desea utilizar.

### ¡SUGERENCIA!:

Encontrará un software de conversión de formato de vídeo en el CD que acompaña al KP501.

01

02

03

04

05


06

07

08


## Videocámara

### Seleccionar un tono de color

- 1 En el visor, toque  en la esquina superior izquierda.
- 2 Seleccione **Efectos de color** en el menú Ajustes.
- 3 Hay cinco opciones de tono de color: **Desactivado** (Normal), **Blanco y negro**, **Negativo** y **Sepia**.
- 4 Toque el tono de color que desee utilizar.




**¡SUGERENCIA!** Se puede cambiar un vídeo hecho en color a blanco y negro o sepia después de hacerlo, pero no es posible cambiar a color un vídeo hecho en blanco y negro o sepia.

### Ver los vídeos guardados

- 1 En el visor, toque .
- 2 En la pantalla aparecerá la galería.
- 3 Toque una vez el vídeo que desee ver para traerlo hacia delante en la galería.
- 4 Toque el vídeo otra vez para abrirlo totalmente.

## Sus fotografías y vídeos


### Ver fotos y vídeos

- 1 Toque  en la pantalla de vista previa de la cámara.
- 2 En la pantalla aparecerá la galería.
- 3 Toque el vídeo o la fotografía dos veces para abrirlo totalmente.
- 4 Para reproducir el vídeo toque . Para detener momentáneamente la reproducción toque .



#### ¡SUGERENCIA!

Desplácese a izquierda o derecha para ver otras fotos o vídeos.

#### ¡SUGERENCIA!

Para borrar una foto o un vídeo, ábralo y seleccione . Toque **Sí** para confirmar.

### Utilizar el zoom al visualizar una foto

Para ampliar, pulse  repetidamente. Para reducir, pulse . Utilice la miniatura de la esquina inferior derecha para mover el área de enfoque.

### Ajustar el volumen durante la visualización de un vídeo

Para ajustar el volumen de audio de un vídeo durante la reproducción, desplace el marcador arriba y abajo por la barra de volumen del lado izquierdo de la pantalla.

01

02

03

04

05




06

07

08

## Sus fotografías y vídeos

### Capturar una imagen de un vídeo

- 1 Seleccione el vídeo del que desee capturar una imagen.
- 2 Toque  para detener momentáneamente el vídeo en la secuencia que desea convertir en imagen y toque la parte derecha de la pantalla para abrir el menú de opciones.
- 3 En el menú Opciones, seleccione .
- 4 Aparecerá la imagen en la pantalla con su nombre de imagen asignado.
- 5 Toque la imagen y, a continuación,  para volver a la galería.
- 6 La imagen se guardará en la carpeta Álbum multimedia y aparecerá en la galería. Deberá salir de la galería y volver a abrirla para que aparezca.




#### **ADVERTENCIA:**

algunas funciones no funcionarán correctamente si no se ha grabado el archivo multimedia en el teléfono.


### Ver las fotos como una presentación de diapositivas


El modo de presentación de diapositivas mostrará todas las fotos de la galería de una en una, como una presentación de diapositivas. Los vídeos no se pueden ver como una presentación de diapositivas.


- 1 Toque dos veces la foto con la que desee empezar la presentación de diapositivas para abrirla.
- 2 Seleccione .
- 3 Empezará la presentación de diapositivas.




Éstas son las opciones que hay con las diapositivas:


 Toque para mostrar de forma aleatoria.

 Toque este icono para detener momentáneamente la presentación de diapositivas en una foto determinada.

 Vuelva a tocarlo para reanudar la reproducción.

 Toque para aumentar o reducir la velocidad de la presentación.

## Establecer una foto como fondo de pantalla

- 1 Toque dos veces la foto que desee establecer como fondo de pantalla para abrirla. Coloque el teléfono en posición horizontal.
- 2 Toque la parte derecha de la pantalla para abrir el menú de opciones.
- 3 Toque .
- 4 La pantalla pasará al modo de retrato. Entonces podrá cambiar el tamaño de la foto.
- 5 Cuando esté satisfecho con la foto toque **Definir**.

01

02

03

04

05

06


07

08

## Sus fotografías y vídeos

### Editar las fotos

Hay muchas cosas interesantes que puede hacer con las fotografías para modificarlas, mejorarlas o animarlas un poco.

- 1 Abra la foto que desee editar y toque  para que aparezcan las opciones.
- 2 Toque los iconos para adaptar la foto:



Permite recortar la foto. Seleccione un recorte cuadrado o circular y desplace el dedo por la pantalla para seleccionar el área.



Permite dibujar sobre la foto a mano alzada y seleccionar el grosor de la línea a partir de las cuatro opciones así como el color que desea utilizar.



Permite escribir sobre la foto.



Permite decorar la foto con sellos. Seleccione uno de los sellos disponibles y toque la foto en el lugar en el que desee el sello.



Borra la línea pintada.



Permite guardar los cambios realizados en las fotos. Seleccione si desea guardar los cambios en el **Arc.Original** o en un **Arc. Nuevo**. Si selecciona **Arc. Nuevo**, introduzca un nombre de archivo.



Permite deshacer la última edición o **Efecto** aplicado a la foto.




Toque esta opción para abrir otras opciones de efectos, incluido **Rotar**. También existen otras opciones de edición avanzadas. Consulte **Cambiar tamaño, Transformación, Acento de color, Añadir imágenes** etc.



Consulte **Agregar un efecto a una foto**.




 Toque este icono para volver a la galería.

### Agregar texto a una foto

- 1 En la pantalla de edición, toque **T**.
- 2 Seleccione **Firma** para agregar un texto sin marco o seleccione alguna de las formas de bocadillo.
- 3 Escriba el texto con el teclado y toque **Guardar**.
- 4 Para mover el texto, tóquelo y desplácelo al lugar deseado.

### Agregar un efecto a una foto

- 1 En la pantalla de edición, toque .
- 2 Seleccione una de las seis opciones para aplicarla a la foto:

#### **Embellecedor del rostro:**

permite detectar una cara en una imagen para realzarla de manera automática.


**Efecto túnel:** efecto de lomografía.

**Negativo en color:** efecto negativo en color.

**Blanco y negro:** efecto blanco y negro.

**Sepia:** efecto sepia.

**Difuminado:** permite aplicar un efecto difuminado.

**Nitidez:** desplace el marcador por la barra para cambiar la nitidez del enfoque de la foto. Seleccione el icono **OK** para aplicar los cambios o  para cancelarlos.

01

02

03

04

05

06

07

08

## Sus fotografías y vídeos

**Efecto mosaico:** toque esta opción para aplicar un efecto de mosaico difuminado a la foto.

**Pintura al óleo:** efecto de pintura al óleo.

**Esbozo:** permite aplicar un efecto de esbozo a la foto.

**Relieve:** efecto de relieve.

**Solarizar:** permite cambiar el efecto de exposición a la luz.

**Vivo:** efecto de claridad y brillo.

**Luz de luna:** permite cambiar la luz para que se asemeje a la luz de luna.

**Antiguo:** efecto de fotografía antigua.

**Resplandor:** efecto de haz de luz.

**Dibujos animados:** efecto de dibujos animados.


**Acuarela:** permite aplicar un efecto de pintura con acuarela.

- 3** Para deshacer un efecto, sólo tiene que tocar **Deshacer**.

**¡SUGERENCIA!** puede agregar más de un efecto a una foto, excepto los de color.


### Transformar una foto

La opción de transformación de una foto es perfecta para cambiar la expresión facial de los amigos o simplemente para distorsionar una foto con el fin de conseguir un efecto artístico.

- 1** Desde la pantalla de edición, toque .
- 2** Seleccione **Transformación** y aparecerán cuatro cruces en la foto.
- 3** Desplace las cruces por la foto para colocarlas en la parte que desee transformar. Por ejemplo, si desea transformar una cara, coloque una cruz en el borde exterior de cada ojo y otra a cada lado de los labios.


- 4 Seleccione una cara que represente la transformación que desea de la foto.
- 5 Seleccione **OK** para guardar los cambios.

## Agregar un acento de color a una foto

- 1 En la pantalla de edición, toque .
- 2 Seleccione **Acento de color**.
- 3 Seleccione una parte de la foto. Aparecerá una línea trazada alrededor del área en todo lo que sea del mismo color o de uno parecido. Por ejemplo, el pelo de una persona o el color del jersey.
- 4 Toque **OK**.
- 5 Se eliminarán todos los colores de la foto excepto el de la sección marcada para el acento de color.
- 6 Modifique la intensidad del acento desplazando el marcador por la barra de intensidad.

- 7 Seleccione **Guardar** para guardar los cambios.

## Alternar los colores de una foto

- 1 Desde la pantalla de edición, toque .
- 2 Seleccione **Alternancia de color**.
- 3 Seleccione una parte de la foto. Aparecerá una línea trazada alrededor del área en todo lo que sea del mismo color o de uno parecido. Por ejemplo, el pelo de una persona o el color del jersey.
- 4 Seleccione un color.
- 5 Pulse **OK**.
- 6 Se aplicará el color seleccionado a la parte de la foto seleccionada para la alternancia de color.
- 7 Seleccione **Guardar** para guardar los cambios.

01

02

03

04

05

06

07

08


## Sus fotografías y vídeos

### Recortar la duración del vídeo

- 1 Abra el vídeo que desee editar, seleccione **||** y toque la pantalla para que aparezcan las opciones.
- 2 Seleccione  y, a continuación, elija **Recortar**.
- 3 Toque  y marque los nuevos puntos de inicio y fin con .
- 4 Toque **Reproducir corte** para comprobar que está satisfecho con el nuevo recorte.
- 5 Toque **Guardar** o bien  para volver a la galería y descartar los cambios.



### Fusionar dos vídeos

- 1 Abra el vídeo que desee editar, seleccione **||** y toque la pantalla para que aparezcan las opciones.
- 2 Seleccione  y elija **Fusión de vídeo**.
- 3 Se abrirá entonces la carpeta **Mis cosas**, a continuación, seleccione **Videos** o **Mi tarjeta de memoria** (en caso de que esté insertada). Seleccione el vídeo que desee fusionar y toque **Selec**.
- 4 Toque la foto y desplácela para fusionarla al final o al principio del vídeo.
- 5 Toque **Efectos** para seleccionar el modo de fusión de los vídeos: **Ninguno**, **Forma diamante**, **Panorám**, **Oval**, **Revelar**, **Tapar**, **Tablr. revis.**, **Fundir**, **Dividido**.

- 6 Pulse **Guardar** y, a continuación, **Sí** para guardar el nuevo vídeo fusionado. Seleccione si desea guardar las modificaciones en el archivo original o como un archivo nuevo.
- 7 Repita estos pasos para fusionar otros vídeos.

### Fusionar una foto con un vídeo

- 1 Abra el vídeo que desee editar, seleccione  y toque la pantalla para que aparezcan las opciones.
- 2 Seleccione  y elija **Fusión de imagen**.
- 3 Se abrirá entonces la carpeta **Mis cosas**, a continuación, seleccione **Mis imágenes** o **Mi tarjeta de memoria** (en caso de que esté insertada). Seleccione la foto que desea fusionar con el vídeo y toque **Selec.**
- 4 Toque la foto y desplácela para fusionarla al final o al principio del vídeo.
- 5 Toque **Efectos** para seleccionar el modo de fusión de la foto y el vídeo: **Ninguno, Forma diamante, Panorám, Oval, Revelar, Tapar, Tablr. revis., Fundir, Dividido**.
- 6 Pulse **Guardar** y, a continuación, **Sí**. Seleccione si desea guardar las modificaciones en el archivo original o como un archivo nuevo.
- 7 Repita estos pasos para fusionar otras fotos.

01

02

03

04

05


06

07


08

## Sus fotografías y vídeos

### Agregar texto a un vídeo



- 1 Abra el vídeo que desee editar, seleccione  y toque la pantalla para que aparezcan las opciones.
- 2 Seleccione  y elija **Solapar texto**.
- 3 Escriba el texto con el teclado y seleccione **Ejecutado**.
- 4 Toque  y marque mediante  cuándo desea que aparezca el texto.
- 5 Toque el área de la pantalla en la que desea que aparezca el texto.
- 6 Toque  para marcar cuándo desea que desaparezca el texto.
- 7 Toque **Vista previa** para comprobar que está satisfecho con la superposición de texto.
- 8 Toque **Guardar** y, a continuación, **Sí**. Seleccione si desea guardar las modificaciones en el archivo original o como un archivo nuevo.
- 9 Repita estos pasos para agregar más texto.



### Superponer una foto

- 1 Abra el vídeo que desee editar, seleccione  y toque la pantalla para que aparezcan las opciones.
- 2 Seleccione  y elija **Solapar imagen**.
- 3 Se abrirá entonces la carpeta **Mis cosas**, a continuación, seleccione **Mis imágenes** o **Mi tarjeta de memoria** (en caso de que esté insertada). Seleccione la foto a la que desea superponer el vídeo y toque **Seleccionar**.
- 4 Toque  y marque mediante  cuándo desea que aparezca la foto.
- 5 Toque el área de la pantalla en la que desea que aparezca la foto. Si la foto es demasiado grande, se superpondrá a toda la pantalla, no sólo al área seleccionada.



- 6 Toque  para marcar cuándo desea que desaparezca la foto.
- 7 Toque **Vista previa** para comprobar que está satisfecho con la superposición de foto.
- 8 Toque **Guardar** y, a continuación, **Sí**. Seleccione si desea guardar las modificaciones en el archivo original o como un archivo nuevo.
- 9 Repita estos pasos para agregar más fotos.

### Añadir una grabación de voz

- 1 Abra el vídeo que desee editar, seleccione  y toque la pantalla para que aparezcan las opciones.
- 2 Seleccione  y elija **Grabación de voz**.
- 3 La calidad del archivo de audio original se verá afectada al añadir una grabación de voz. Toque **Sí** para continuar.

- 4 Toque  para ver el vídeo. Cuando llegue a la parte en la que desee grabar la voz, pulse .



- 5 Pulse  o  para detener la grabación y la reproducción.
- 6 Toque **Vista previa** para comprobar que está satisfecho con la grabación de voz.
- 7 Toque **Guardar** y, a continuación, **Sí** para guardar los cambios. Seleccione si desea guardar las modificaciones en el archivo original o como un archivo nuevo.
- 8 Repita estos pasos para agregar más grabaciones de voz al vídeo.

01

02

03

04

05



06

07



08

## Sus fotografías y vídeos

### Agregar una banda sonora al vídeo




- 1 Abra el vídeo que desee editar, seleccione  y toque la pantalla para que aparezcan las opciones.
- 2 Seleccione  y elija **Doblaje de audio**.
- 3 Se abrirá entonces la carpeta **Mis cosas**, a continuación, seleccione **Mis sonidos** o **Mi tarjeta de memoria** (en caso de que esté insertada). Seleccione la pista que desea agregar al vídeo y toque **Selec.**
- 4 Se borrará el audio original del vídeo. Toque **Sí** para continuar.
- 5 Si el audio es más corto que el vídeo, seleccione si desea reproducirlo **Una vez** o **Repetir**.
- 6 Seleccione si desea guardar las modificaciones en el archivo original o como un archivo nuevo.

### Cambiar la velocidad del vídeo

- 1 Abra el vídeo que desee editar, seleccione  y toque la pantalla para que aparezcan las opciones.
- 2 Seleccione  y elija **Escala temporal**.
- 3 Seleccione una de las cuatro opciones de velocidad: **x4**, **x2**, **x1/4** o **x1/2**.
- 4 Seleccione si desea guardar las modificaciones en el archivo original o como un archivo nuevo.  
**NOTA:** sólo pueden editarse los archivos de vídeo 3gp.


## Multimedia

Puede almacenar cualquier archivo multimedia en la memoria del teléfono para poder acceder fácilmente a todas las imágenes, sonidos, vídeos y juegos. También puede guardar los archivos en una tarjeta de memoria. La ventaja de utilizar una tarjeta de memoria es que puede liberar espacio en la memoria del teléfono.

Para acceder al menú Multimedia, toque  y a continuación . Toque  para abrir una lista de carpetas en las que se almacenan todos los archivos multimedia.

### Descarga de imágenes

**Imágenes** contiene una lista de imágenes que incluyen las predeterminadas precargadas en el teléfono, las descargadas por el usuario y las realizadas con la cámara del teléfono.

Toque  para cambiar la vista de la imagen en miniatura a lista.

### Menús de opciones de Imágenes

Las opciones disponibles en **Imágenes** dependen del tipo de imagen que se seleccione. Para las imágenes hechas con la cámara del teléfono, estarán disponibles todas las opciones, pero para las imágenes predeterminadas, sólo estarán disponibles las opciones **Ordenar por**, **Ver lista**, **Detalles** y **Info. Memoria**.

01

02

03

04

05

06

07

08

## Multimedia

**Enviar:** envía la imagen a un amigo.

**Mover:** desplaza una imagen de la memoria del teléfono a una tarjeta de memoria o viceversa.

**Copiar:** copia una imagen de la memoria del teléfono a una tarjeta de memoria o viceversa.

**Borrar:** borra una imagen.

**Renombrar:** renombra una imagen.

**Imprimir:** permite imprimir la imagen seleccionada a través de una impresora.

**Crear nueva carpeta:** permite crear una nueva carpeta dentro de la carpeta Mis imágenes.

**Modo diapositivas:** inicia una presentación de diapositivas.





**Ver lista/Ver cuadrícula:** permite ver las imágenes en cuadrícula o como lista.

**Detalles:** permite ver el nombre, el tamaño y la fecha de la carpeta así como el número de archivos y subcarpetas que contiene.

**Info. Memoria:** muestra el estado de la memoria.

**Borrar todo:** permite eliminar todas las imágenes.





### Enviar una fotografía

- 1 Toque  y, a continuación, .
- 2 Toque  y, a continuación, seleccione **Imágenes**.
- 3 Toque  **Enviar** y seleccione **Mensaje, E-mail o Bluetooth**.

- 4 Si selecciona **Mensaje o E-mail**, la fotografía se adjuntará al mensaje, que podrá escribirse y enviarse normalmente. Si selecciona **Bluetooth**, se le pedirá que active Bluetooth y el teléfono buscará un dispositivo al que enviar la imagen.

### Utilizar una imagen

Puede seleccionar las imágenes que desee utilizar como papeles tapiz y salvapantallas, o incluso para identificar a un contacto.

- 1 Toque  y, a continuación, .
- 2 Toque  y, a continuación, seleccione **Imágenes**.
- 3 Seleccione una imagen y toque .

- 4 Toque **Usar como** y elija una de las opciones:

**Fondo pantalla:** permite definir un fondo de pantalla para la pantalla de inactividad.

**Imagen de contactos:** permite asignar una imagen a una persona determinada de la lista de contactos para que aparezca cuando esa persona le llame.

**Imagen de inicio:** permite establecer una imagen para que aparezca cuando se enciende el teléfono.

**Imagen de apagado:** permite establecer una imagen para que aparezca cuando se apaga el teléfono.

01

02

03

04

05





06

07

08

## Multimedia

### Imprimir una imagen

- 1 Toque  y, a continuación, .
- 2 Toque  y, a continuación, seleccione **Imágenes**.
- 3 Seleccione una imagen y toque .
- 4 Toque **Imprimir** y, a continuación, elija **Bluetooth** o **PictBridge**.

**¡SUGERENCIA!** Puede imprimir por Bluetooth o conectándose a una impresora compatible con PictBridge.





### Mover o copiar una imagen

Puede mover o copiar una imagen de la memoria del teléfono a la tarjeta de memoria o viceversa. Esta función es útil para liberar espacio en una de las dos memorias o para evitar que se pierdan las imágenes.

- 1 Toque  y, a continuación, .
- 2 Toque  y, a continuación, seleccione **Imágenes**.
- 3 Seleccione  y, a continuación, seleccione **Mover** o **Copiar**.
- 4 Puede seleccionar o deseleccionar las imágenes tocándolas una tras otra. Seleccione la imagen que desee mover o copiar y toque **Copiar/Mover**.

## Crear una presentación de diapositivas

Si desea ver o explorar todas las imágenes del teléfono, puede crear una presentación de diapositivas para no tener que abrir y cerrar cada una de las imágenes.

- 1 Toque  y, a continuación, .
- 2 Toque  y, a continuación, seleccione **Imágenes**.
- 3 Seleccione una imagen inicial para la presentación automática.
- 4 Toque  y, a continuación, **Modo diapositivas**.

## Sonidos

La carpeta **Sonidos** contiene Sonidos descargados, **Sonidos por defecto** y **Grabadora de voz**. Desde aquí puede administrar, enviar o establecer sonidos como tonos de llamada.

## Utilizar un sonido

- 1 Toque  y, a continuación, .
- 2 Toque  y, a continuación, **Sonidos**.
- 3 Seleccione **Sonidos por defecto** o **Grabadora de voz**.
- 4 Seleccione un sonido y comenzará a reproducirse.
- 5 Toque  y seleccione **Usar como**.
- 6 Seleccionar entre **Tono llamada**, **Tono mensaje**, **Iniciar** o **Apagar**.

01

02

03

04

05

06

07




08

## Multimedia


### Vídeos

En la carpeta **Vídeos** se muestra la lista de los vídeos descargados y los grabados con el teléfono.

Ver un vídeo

- 1 Toque  y, a continuación, .
- 2 Toque  y, a continuación, **Videos**.
- 3 Seleccione el vídeo que desea reproducir.

### Utilizar opciones con un vídeo en pausa

Toque  durante el modo de pausa y seleccione entre:

**Capturar:** permite capturar el fotograma congelado como imagen.

**Enviar:** permite enviar el vídeo en un mensaje o por Bluetooth.

**Eliminar:** permite borrar el vídeo.

**Editar:** permite editar el vídeo.

**Info. archivo:** permite ver los detalles de nombre, tamaño, fecha, hora, tipo, duración, dimensión, protección y copyright.

### Enviar un videoclip

- 1 Seleccione un vídeo y toque .
- 2 Toque **Enviar** y seleccione **Mensaje, E-mail o Bluetooth**.
- 3 Si selecciona **Mensaje o E-mail**, se adjuntará el videoclip al mensaje y podrá escribirlo y enviarlo normalmente. Si selecciona **Bluetooth**, se le pedirá que active Bluetooth y el teléfono buscará un dispositivo al que enviar el vídeo.

### Utilizar el menú de opciones de vídeo

En la carpeta **Vídeos**, puede seleccionar las opciones siguientes:

**Enviar:** permite enviar un vídeo a un amigo.

**Mover:** permite mover un videoclip de la memoria del teléfono a una tarjeta de memoria o viceversa.

**Copiar:** permite copiar un videoclip de la memoria del teléfono a una tarjeta de memoria o viceversa.

**Borrar:** permite eliminar un vídeo.

**Renombrar:** permite renombrar el vídeo.

**Crear nueva carpeta:** permite crear una carpeta nueva en la carpeta **Mis vídeos**.

**Ordenar por:** permite ordenar las imágenes por Fecha, Tipo o Nombre.

**Ver lista/Ver cuadrícula:** permite ver las imágenes en cuadrícula o como lista.

**Detalles:** permite ver el nombre, el tamaño y la fecha de la carpeta así como el número de archivos y subcarpetas que contiene.




**Info. Memoria:** muestra el estado de la memoria.

**Borrar todo:** permite eliminar todos los vídeos.

## Juegos y aplicaciones

Puede instalar nuevos juegos y aplicaciones en su teléfono para entretenerse en sus momentos de su ocio.

## Instalación de un juego o aplicación mediante instalación local

- 1 Toque  y, a continuación, .
- 2 Toque  y **Otros** o **Tarjeta de memoria** si se ha insertado una memoria externa.
- 3 Seleccione el archivo (\*.jad o \*.jar) que desea instalar y pulse el comando **Instalar**. Se instalará una aplicación.

**NOTA:** el archivo jad debería contener su propio jar.

01

02

03

04

05




06

07


08

## Multimedia

### Jugar a un juego

- 1 Toque  y, a continuación, .
- 2 Toque  y **Jueg./Apl.**
- 3 Abra la carpeta Juegos y toque sobre el juego que desea ejecutar.

### Utilizar el menú de opciones de juegos

En la carpeta **Juegos** al tocar  encontrará las siguientes opciones:

**Crear nueva carpeta:** permite crear una carpeta nueva en **Mis juegos y aplicaciones**.

**Info. archivo:** permite ver los detalles de nombre, tamaño, fecha, hora, tipo, duración, dimensión, protección y copyright.

**Ordenar por:** permite ordenar los juegos y aplicaciones por **Fecha**, **Tamaño** o **Nombre**.

**Memoria :** muestra el estado de la memoria.

### Documentos

En el menú Documentos puede ver todos los archivos de documentos. Desde aquí puede ver archivos de Excel, PowerPoint, Word, Texto y PDF.




## Transferir un archivo al teléfono

Bluetooth es probablemente la forma más fácil de transferir un archivo del ordenador al teléfono. También puede utilizar LG PC Suite con el cable de sincronización.

Para transferir un archivo con Bluetooth:

- 1 Asegúrese de que el teléfono y el ordenador tengan Bluetooth activado y de que estén cerca el uno del otro.
- 2 Utilice el ordenador para enviar el archivo vía Bluetooth.
- 3 Una vez enviado el archivo, deberá aceptarlo en el teléfono tocando **Sí**.
- 4 El archivo debería aparecer en la carpeta **Documentos** u **Otros**.




## Ver un archivo

- 1 Toque  y, a continuación, .
- 2 Toque  y, a continuación, **Documentos**.
- 3 Seleccione un documento y toque **Ver**.

## Otros

La carpeta **Otros** se utiliza para almacenar archivos que no son imágenes, sonidos, vídeos, juegos ni aplicaciones. Se utiliza del mismo modo que la carpeta **Documentos**. Puede que al transferir archivos del ordenador al teléfono aparezcan en la carpeta **Otros** en lugar de la carpeta **Documentos**. En tal caso, puede moverlos.

Para mover un archivo desde **Otros** a **Documentos**:

- 1 Toque  y, a continuación, .
- 2 Toque  y, a continuación, **Otros**.

01

02

03

04





05

06

07

08




## Multimedia

- 3 Seleccione un archivo y toque  .
- 4 Toque **Mover** y seleccione la carpeta de destino de la lista tocando el icono de flecha. La pantalla mostrará el mensaje **Movido** cuando se haya completado la transferencia.
- 6 Toque  para ver lo que ha creado.
- 7 Toque  y, a continuación, **Ordenar** para crear un orden.
- 8 Toque  y, a continuación, **Guardar ubicación** para seleccionar el lugar en el que se guardará la película.

### Crear una película

- 1 Toque  y, a continuación,  .
- 2 Toque  (Estudio Muvee).
- 3 Toque  para agregar una imagen. Marque la casilla de verificación de las imágenes que desee incluir y, a continuación, seleccione **Insertar** .
- 4 Toque la etiqueta Estilo para seleccionar Estilo Muvee.
- 5 Toque  para cambiar el sonido a grabaciones de voz guardadas.

## Orange Music

El LG KP501 posee un reproductor de música integrado para que pueda escuchar sus canciones favoritas. Para acceder al reproductor de música, toque  y, a continuación  y entonces . Desde aquí puede acceder a varias carpetas:

**Reproduciendo:** permite ver todas las canciones reproducidas recientemente.

**Canciones MP3:** permite conectarse con la tienda de música online.

**Todas las pistas:** contiene todas las canciones del teléfono.

**Artistas:** permite desplazarse por la colección de música por artista.

**Álbumes:** permite desplazarse por la colección de música por álbum.

**Géneros:** permite desplazarse por la colección de música por género.

**Listas reproducción:** contiene todas las listas de reproducción que ha creado.

**Pistas aleatorias:** permite escuchar la música en orden aleatorio.

**¡SUGERENCIA!:** La aplicación Orange Music Store permite descargar música.

## Transferir música al teléfono

La forma más fácil de transferir música al teléfono es con Bluetooth o con el cable de sincronización. También puede utilizar LG PC Suite. Para transferir un archivo con Bluetooth:

- 1 Asegúrese de que ambos dispositivos tienen Bluetooth activado y están cerca.
- 2 Seleccione el archivo de música en el otro dispositivo y envíelo por Bluetooth.

01

02

03

04

05

06








07

08


## Multimedia

- Una vez enviado el archivo, deberá aceptarlo en el teléfono tocando **Sí**.
- El archivo debería aparecer en **Música > Todas las pistas**.

### Reproducir una canción

- Toque  y, a continuación, .
- Toque  y, a continuación, **Todas las pistas**.
- Seleccione la canción que desea reproducir.
- Toque  para detener la canción.
- Toque  para pasar a la canción siguiente.
- Toque  para pasar a la canción anterior.
- Toque  para volver al menú **Música**.

### Utilizar las opciones durante la reproducción de música

Toque  y seleccione una de las opciones siguientes:

**Minimizar:** permite ocultar la pantalla del reproductor de música para que pueda seguir utilizando el teléfono normalmente.

**Ir a mi música:** permite enviar la canción como mensaje o por Bluetooth.

**Ecuualizador :** seleccione el modo de reproducción.

**Añadir a la lista de reproducción:** permite añadir la pista a sus listas de reproducción.




**Usar como:** permite usar la canción como Tono de llamada, Tono de videollamada, Tono de mensaje, Tono de inicio o Tono de apagado.

**Info. Archivo:** permite ver los detalles de Nombre, Tamaño, Fecha, Hora, Tipo, Duración, Protección y Copyright de la canción.

## Crear una lista de reproducción





Puede crear sus propias listas de reproducción realizando una selección de canciones de la carpeta

### Todas las pistas.

- 1 Toque  y, a continuación, .
- 2 Toque  y, a continuación, **Listas reproducción**.
- 3 Toque **Añadir lista**, introduzca el nombre de la lista de reproducción y toque **Guardar**.
- 4 La carpeta **Todas las pistas** mostrará todas las canciones del teléfono. Toque todas las canciones que desee incluir en la lista de reproducción; aparecerá una marca de verificación junto a los nombres.
- 5 Toque **Aceptar**.

## Editar una lista de reproducción

En ocasiones quizás desee añadir nuevas canciones o eliminar algunas de una lista de reproducción. En tal caso, puede editar la lista de reproducción.

- 1 Toque  y, a continuación, .
- 2 Toque  y, a continuación, **Listas reproducción**.
- 3 Seleccione la lista de reproducción.
- 4 Toque  y seleccione:

**Añadir canciones nuevas:** para agregar canciones a la lista de reproducción. Marque las que desee y toque **Aceptar**.

**Cambiar orden:** permite cambiar el orden de reproducción de la lista.

**Borrar:** permite eliminar una canción de la lista de reproducción. Toque **Sí** para confirmar.

01

02

03

04

05

06

07





08

## Multimedia

**Estado de memoria:** permite ver el estado de la memoria.

**Borrar todo:** permite eliminar todas las canciones de la lista de reproducción.

### Borrar una lista de reproducción

- 1 Toque  y, a continuación, .
- 2 Toque  y, a continuación, **Listas reproducción.**
- 3 Toque  y, a continuación, **Borrar / Borrar todo** para borrar todas las listas de reproducción.

### Utilizar la radio





El LG KP501 tiene una función de radio FM para que pueda sintonizar sus emisoras favoritas y escucharlas mientras se desplaza.

**NOTA:** para escuchar la radio, deberá insertar los auriculares. Insértelos en la toma de auriculares (la misma que para el cargador).

### Buscar emisoras

Puede sintonizar emisoras en el teléfono buscándolas manual o automáticamente. Se guardarán en números de canal específicos para no tener que volver a sintonizarlas. Puede guardar hasta 50 canales en el teléfono. En primer lugar deberá conectar el auricular al teléfono, ya que este actúa como antena.





#### Para sintonizar las emisoras automáticamente:

- 1 Toque  y, a continuación, .
- 2 Toque  y, a continuación, .




- 3** Toque Exploración automática Se asignarán automáticamente las emisoras encontradas a un canal del teléfono.

**NOTA:** también puede sintonizar una emisora manualmente mediante ◀ y ▶ que aparecen junto a la frecuencia de radio. Si mantiene pulsada ◀ y ▶, las emisoras se localizarán automáticamente.


### Restablecer los canales

- 1** Toque  y, a continuación, .
- 2** Toque  y, a continuación, .
- 3** Seleccione **Reiniciar** para restablecer el canal seleccionado o bien **Restablecer todo** para restablecer todos los canales. Todos los canales volverán a la frecuencia inicial de 87,5 Mhz.

### Escuchar la radio

- 1** Toque  y, a continuación, .
- 2** Toque  y, a continuación, toque el número de canal de la emisora que desea escuchar.

**¡SUGERENCIA!:** Para mejorar la recepción de la señal, extienda el cable de los auriculares, que funciona como una antena de radio.

Puedes minimizar la reproducción de la radio tocando .

01

02

03

04

05



06

07


08

## Organizador




### Añadir un evento al calendario

- 1 En la pantalla de inactividad seleccione , a continuación, toque  y seleccione . Seleccione **Calendario**.
- 2 Seleccione la fecha en la que desea añadir un evento.
- 3 Toque , y, a continuación, **Añadir evento**.
- 4 Toque **Categoría**, y, a continuación, seleccione **Cita**, **Aniversario** o **Cumpleaños**. Compruebe la fecha e indique la hora en la que desee que empiece el evento.
- 5 Para citas y aniversarios, indique la fecha y hora en la que finaliza el evento en los dos cuadros inferiores de fecha y hora.




- 6 Si desea añadir un tema o una nota al evento, toque **Nota** e introdúzcala y, a continuación, seleccione **Guardar**.
- 7 Definir **Alarma** y **Repetir**.
- 8 Seleccione **Guardar** y el evento se guardará en el calendario. Un cursor cuadrado marcará los días en los que se han guardado eventos y sonará un timbre a la hora de inicio del evento para que pueda organizar su tiempo.

**¡SUGERENCIA!** Puede definir sus vacaciones en el calendario. Toque cada día que estará de vacaciones, de uno en uno, a continuación toque  y seleccione **Definir vacaciones**.

## Cambiar la vista predeterminada del calendario

- 1 En la pantalla de inactividad seleccione , a continuación, toque  y seleccione . Seleccione **Ajustes**.
- 2 Toque **Calendario** y seleccione **Vista mensual** o **Vista semanal**.
- 3 Defina **La semana comienza en**.
- 4 Toque **Guardar** para confirmar su elección.

## Agregar un elemento a la lista de tareas

- 1 En la pantalla de inactividad seleccione , a continuación, toque  y seleccione .
- 2 Seleccione **Tareas** y toque **Añadir a Tareas**.
- 3 Defina la fecha del elemento de tarea, añada notas y seleccione un nivel de prioridad: **Fecha**, **Nota** o **Prioridad**.
- 4 Para guardar la lista de tareas, seleccione **Guardar**.

**¡SUGERENCIA!:** Puede editar el elemento si lo selecciona y, a continuación, toca la etiqueta y la entrada. Confirme las modificaciones seleccionando **Guardar**.

01

02

03

04

05

06

07

08




# Organizador

## Compartir un elemento de tarea

- 1 En la pantalla de inactividad seleccione , a continuación, toque  y seleccione . Seleccione **Tareas**.
- 2 Seleccione el elemento de tarea que desea compartir y, a continuación, toque .
- 3 Seleccione **Enviar**. Puede elegir compartir el elemento de tarea por **SMS, MMS, E-mail o Bluetooth**.

**¡SUGERENCIA!** Puede realizar copias de seguridad y sincronizar el calendario con su ordenador.

## Añadir una nota




- 1 En la pantalla de inactividad seleccione , a continuación, toque  y seleccione . Seleccione **Notas**.
- 2 Toque **Añadir nota**.
- 3 Escriba la nota y, a continuación, seleccione **Guardar**.
- 4 La nota aparecerá en pantalla la próxima vez que abra la aplicación **Notas**.

**¡SUGERENCIA!** Puede editar una nota existente. Seleccione la que desea editar e introduzca los cambios.

## Utilizar el Buscador de fechas

El Buscador de fechas es una herramienta útil que ayuda a calcular la fecha después de transcurrido un determinado número de días. Por ejemplo, 60 días a partir del 10/10/07 será el 09/12/2007.

Esta herramienta es excelente para tener controlados los plazos.

- 1 En la pantalla de inactividad seleccione , a continuación, toque  y seleccione .
- 2 Seleccione **Buscador fechas**.
- 3 En la ficha **De**, defina la fecha que se requiere.
- 4 En la ficha **Después**, defina el número de días.
- 5 La **Fecha límite** se mostrará más abajo.

## Definir una alarma

- 1 En la pantalla de inactividad seleccione , a continuación, toque  y seleccione .
- 2 Toque **Añadir alarma**.
- 3 Defina la hora en la que desea que suene la alarma y toque **Guardar**.
- 4 Seleccione cuándo desea que suene la alarma: **Sin repetición**, **Diario**, **Lun - Vie**, **Lun - Sáb**, **Sáb - Dom**, **Excepto festivo** o **Elegir día de la semana**.  
Los iconos indican el día de la semana elegido.
- 5 Seleccione **Modo de alarma** para seleccionar el tipo de la alarma.
- 6 Toque **Definir tono de alarma** y, a continuación, la carpeta **Sonidis por defecto** o la de **Grabadora de voz** para seleccionar los sonidos. Para escuchar los sonidos, toque el sonido en cuestión seguido de .

01

02

03

04

05

06

07





08

## Organizador

- 7 Agregue una nota para la alarma. Toque **Guardar** cuando haya terminado de escribir la nota.
- 8 Finalmente, puede definir el intervalo de repetición en 5, 10, 20, 30 minutos, 1 hora o Alarma desactivada.
- 9 Una vez que haya definido la alarma, toque **Guardar**.  
**NOTA:** puede configurar hasta 5 alarmas.





**¡SUGERENCIA!** Toque el icono de encendido/apagado situado a la derecha de la alarma para activarla.

## Añadir una nota con el panel de dibujo

- 1 En la pantalla de inactividad seleccione , a continuación, toque  y seleccione .
- 2 Toque **Añadir dibujos**.
- 3 Dibuje su nota sobre el LCD de la pantalla táctil seguida de .
- 4 La nota aparecerá en la pantalla la próxima vez que abra la aplicación **Panel de dibujo**.

## Grabadora de voz

Utilice el grabador de voz para grabar notas de voz u otros sonidos.







- 1 Toque  y, a continuación, .
- 2 Toque  y, a continuación,  y en **Ajustes** elija entre:

**Duración:** permite establecer la duración de la grabación. Seleccione entre **Sin límite**, **Tamaño MMS** o **1 min**.


**Calidad:** permite seleccionar la calidad del sonido. Seleccione Super fina, Fina o Normal.


**Memoria en uso :** permite elegir almacenar sonidos en la Memoria del teléfono o en la Memoria externa.

### Grabar sonido o voz

- 1 Toque  y, a continuación, .
- 2 Toque .
- 3 Toque  para empezar la grabación.
- 4 Toque  para finalizar la grabación.
- 5 Toque  para escuchar la grabación.

### Enviar la grabación de voz

- 1 Una vez terminada la grabación, toque .
- 2 Toque **Enviar vía** y seleccione **Mensaje, Email o Bluetooth**. Si selecciona **Mensaje o Email**, se agregará la grabación al mensaje y podrá escribirlo y enviarlo normalmente. Si selecciona **Bluetooth**, se le pedirá que active Bluetooth.

**NOTA:** una vez finalizada la grabación, toque  y seleccione **Enviar vía, Archivo, Eliminar, Usar como** (para utilizar la grabación como tono de llamada) **Ajustes o Ir a Sonidos**.

01

02

03

04

05





06

07



08

## Organizador




### Usar la calculadora

- 1 En la pantalla de inactividad seleccione , a continuación, toque  y seleccione .
- 2 Seleccione **Calculadora**.
- 3 Toque las teclas numéricas para indicar números.
- 4 Para cálculos sencillos, toque la función que necesite (+, -, \*, /), seguida de =.
- 5 Para cálculos más complejos, toque  y seleccione entre **sin**, **cos**, **tan**, **log**, **ln**, **exp**, **sqrt**, **deg** o **rad**.





### Convertir una unidad

- 1 En la pantalla de inactividad seleccione , a continuación, toque  y seleccione .
- 2 Seleccione **Convertor**.
- 3 Elija si desea convertir **Moneda**, **Superficie**, **Peso**, **Longitud**, **Temperatura**, **Volumen** o **Velocidad**.
- 4 En este punto puede seleccionar la unidad e indicar el valor desde el que desea realizar la conversión, seguido de la unidad a la que desea realizar la conversión.
- 5 El valor correspondiente aparecerá en la pantalla.

## Usar el cronómetro

- 1 En la pantalla de inactividad seleccione , a continuación, toque  y seleccione .
- 2 Seleccione **Chronometer**.
- 3 Toque **Inicio** para iniciar el temporizador.
- 4 Toque **Vuelta** si desea grabar el tiempo de una vuelta.
- 5 Toque **Parar** si desea parar el temporizador.
- 6 Toque **Cont.** para reiniciar el cronómetro en el momento en el que lo detuvo o toque **Reiniciado** para empezar a cronometrar de nuevo.

## Añadir una ciudad al reloj mundial

- 1 En la pantalla de inactividad seleccione , a continuación, toque  y seleccione .
- 2 Seleccione **Reloj mundial**.
- 3 Toque , y, a continuación, **Añadir ciudad**. Empiece a escribir el nombre de la ciudad que necesite y se mostrará en la parte superior de la pantalla.

01

02

03

04

05

06




07

08

## PC Sync

Puede sincronizar el PC con el teléfono para asegurarse de que la información y las fechas importantes coinciden, pero también como copia de seguridad para su propia tranquilidad.

### Instalar LG PC Suite en el ordenador

1 En la pantalla de inactividad pulse  , seleccione  y elija  .

2 Seleccione **USB** y elija entre las siguientes opciones.

#### PC Internet

#### Almacenamiento masivo

#### PC Suite

#### Sincronizar

#### Preguntar siempre

3 Inserte el CD suministrado en el PC. Haga clic sobre la aplicación **LG PC Suite Installer** que aparecerá en pantalla.

4 Seleccione el idioma en el que desee que se ejecute el instalador y haga clic en **OK**.

5 Siga las instrucciones de la pantalla para completar el asistente de LG PC Suite Installer.

6 Una vez completada la instalación, el icono de LG PC Suite aparecerá en el escritorio.

### Conectar el teléfono y el PC

1 Conecte el cable USB al teléfono y al PC.

2 Haga doble clic en el icono de **LG PC Suite** del escritorio.

3 Haga clic en **Asistente para conexión** y, a continuación, en **USB**.

4 Haga clic en **Siguiente**, a continuación, en **Siguiente** de nuevo y, por último, en **Finalizar**. El teléfono y el PC estarán conectados.

## Hacer copias de seguridad y restaurar la información del teléfono

- 1 Conecte el teléfono al PC como se describe anteriormente.
- 2 Haga clic en el icono de **Copia de seguridad** y seleccione **Copia de seguridad** o **Restaurar**.
- 3 Marque el contenido del cual desea realizar la copia de seguridad o que desea restaurar. Seleccione la ubicación en la que desea almacenar la copia de seguridad de la información o desde la que desea restaurar información. Haga clic en **OK**.
- 4 Se realizará o restaurará una copia de seguridad de la información.

## Ver los archivos del teléfono en el PC

- 1 Conecte el teléfono al PC como se describe anteriormente.
- 2 Haga clic en el icono de **Contenido**.

- 3 Todos los documentos, contenidos Flash, imágenes, sonidos y vídeos que ha guardado en el teléfono se mostrarán en pantalla, en la carpeta LG Phone.

**¡SUGERENCIA!:** La visualización de los contenidos del teléfono en el PC le ayudará a organizar los archivos y documentos y a quitar contenido que ya no necesite.

## Sincronizar los contactos

- 1 Conecte el teléfono al PC.
- 2 Haga clic en el icono de **Contactos**.
- 3 El PC importará y mostrará todos los contactos guardados en la tarjeta SIM y en el teléfono.
- 4 Haga clic en **Archivo** y seleccione **Guardar**. En este punto podrá seleccionar dónde desea guardar sus contactos.

01

02

03

04

05

06

07

08

## PC Sync

**NOTA:** para realizar una copia de seguridad de los contactos guardados en la tarjeta SIM, haga clic en la carpeta de la tarjeta SIM situada en la parte izquierda de la pantalla del PC. Seleccione

**Editar** en la parte superior de la pantalla y, a continuación, elija **Seleccionar todo**.

Haga clic con el botón derecho del ratón en los contactos y seleccione **Copiar a contacto**. A continuación, haga clic en la carpeta **Teléfono** de la parte izquierda de la pantalla y se mostrarán todos los números.




### Sincronizar los mensajes

- 1 Conecte el teléfono al PC.
- 2 Haga clic en el icono de **Mensajes**.
- 3 Todos los mensajes del PC y del teléfono se mostrarán en carpetas en la pantalla.

- 4 Use la barra de herramientas que se encuentra en la parte superior de la pantalla para editar y reorganizar los mensajes.

### Utilizar el teléfono como dispositivo de almacenamiento masivo

El teléfono se puede usar como dispositivo de almacenamiento masivo.

- 1 Desconecte el teléfono del PC.
- 2 En la pantalla de inactividad seleccione , y, a continuación, toque .
- 3 Seleccione , y, a continuación, **USB**.
- 4 Toque **Almacenamiento masivo**.
- 5 Conecte el teléfono al PC. Aparecerá el mensaje: **Conect. como Almac. Masivo**.


- 6 Todos los archivos del teléfono se almacenarán automáticamente en la unidad de disco duro del PC.

**NOTA:** para iniciar el Almacenamiento masivo, el teléfono debe estar desconectado del PC.

## Uso del teléfono como dispositivo de sincronización de música

El teléfono se puede usar como dispositivo de sincronización de música de manera que sincronice sólo archivos de música.

La sincronización de música es posible utilizando Windows Media Player 10 / 11 y es compatible tanto con la memoria del teléfono como con las tarjetas de memoria externa.

- 1 Desconecte el teléfono del PC.
- 2 En la pantalla de inactividad seleccione  , y, a continuación, toque  .
- 3 Seleccione  , y, a continuación, **USB**.
- 4 Toque **Sincronizar**.
- 5 Conecte el teléfono al PC. En el teléfono aparecerá el siguiente mensaje: **Conectando con sincronización de música ...** seguido de **Desconecte el cable para detener la sincronización de música**.

01

02

03

04

05

06

07




08

## La Web

### Navegador

**El navegador** lleva directamente a su teléfono móvil un mundo rápido y colorido de juegos, música, noticias, deporte, entretenimiento y mucho más. Independientemente de donde esté y de que haga.

### Acceder a la Web

- 1 En la pantalla de inactividad seleccione , a continuación, toque  y seleccione .
- 2 Para acceder directamente a la página de inicio del navegador, seleccione **Inicio**. También puede seleccionar **Introducir dirección** y escribir la dirección URL que desee, seguida de **Conectar**.

**NOTA:** la conexión a este servicio y la descarga de contenido comportan costes adicionales. Compruebe los gastos de transmisión de datos con su proveedor de red.

### Agregar favoritos y acceder a ellos

Para disponer de un acceso sencillo y rápido a sus sitios Web preferidos, puede añadir marcadores y guardar páginas Web.


- 1 En la pantalla de inactividad seleccione , a continuación, toque  y seleccione .
- 2 Seleccione **Favoritos**. Aparecerá una lista de Favoritos en la pantalla.
- 3 Para agregar un favorito, seleccione  y toque **Añadir favorito**. Escriba un nombre para el marcador, seguido de la dirección URL.
- 4 Toque **Guardar**. El favorito aparecerá en la lista de favoritos.
- 5 Para acceder al favorito, tóquelo y, a continuación, toque **Conectar**. Se conectará al favorito.

## Usar el lector RSS

RSS (Really Simple Syndication) es un conjunto de formatos de fuente Web usado para publicar contenidos que se actualizan frecuentemente como, por ejemplo, entradas de blogs, titulares de noticias o podcasts. Un documento RSS, llamado fuente, fuente Web o canal, contiene un resumen de contenido de un sitio Web asociado, o bien, el texto completo. RSS facilita a los usuarios el acceso automático al contenido de sus sitios Web favoritos de una manera sencilla sin tener que acceder a ellos manualmente.

El usuario se suscribe a una fuente introduciendo el enlace de esa fuente en el lector, o haciendo clic en el icono de RSS de un navegador para iniciar el proceso de suscripción. Con regularidad, el lector comprueba y descarga las actualizaciones de contenido de las fuentes suscritas por el usuario.

## Guardar una página

- 1 Acceda a la página web que desee, tal como se describe más arriba.
- 2 Toque  y seleccione **Guardar esta página**.
- 3 Escriba un nombre para la página de forma que pueda reconocerla fácilmente.
- 4 Toque **Guardar**.

**¡SUGERENCIA!:** Este menú también le permitirá editar los títulos de páginas guardadas, proteger o desproteger la nota de la pantalla y borrar páginas guardadas.

01

02

03

04

05




06

07




08

## La Web


### Acceder a una página guardada

- 1 En la pantalla de inactividad seleccione , a continuación, toque  y seleccione .
- 2 Seleccione **Páginas guardadas**.
- 3 Seleccione la página que desee y se abrirá.

### Ver el historial del navegador

- 1 En la pantalla de inactividad seleccione , a continuación, toque  y seleccione . Seleccione **Historial**.
- 2 Se mostrará una lista de títulos de páginas Web a las que ha accedido recientemente. Para acceder a una de estas páginas, seleccione la página en cuestión.

### Cambiar los ajustes del navegador Web

- 1 En la pantalla de inactividad seleccione , a continuación, toque  y seleccione . Seleccione **Ajustes**.
- 2 Puede elegir editar **Perfiles, Apariencia, Caché, Cookies, Seguridad, Restablecer ajustes** o si desea restablecer todos los ajustes, seleccionar **Reiniciar configuración**.

## Usar el teléfono como módem

El KP501 puede actuar también como un módem para el PC, proporcionándole acceso a su email y a Internet incluso cuando no pueda conectarse con cables. Puede usar el cable USB o Bluetooth.

### Si usa el cable USB:

- 1 Asegúrese de tener LG PC Suite instalado en el PC.
- 2 Conecte el KP501 al PC con el cable USB e inicie el software LG PC Suite.
- 3 Haga clic en **Internet Kit** en el PC. A continuación, haga clic en el botón **Nuevo** y seleccione **Módem**.
- 4 Elija **Módem USB móvil LG** y seleccione **OK**. Éste aparecerá en la pantalla.

5 Escriba el nombre del perfil que pueda conectarse a Internet y guarde los valores.

6 El perfil que ha creado aparecerá entonces en la pantalla del PC. Selecciónelo y haga clic en

### Conectar.

De esa manera, el PC se conectará a través del KP501.

**NOTA:** para obtener más información acerca de la sincronización con LG PC Suite, consulte la página .

### Si usa Bluetooth:

- 1 Asegúrese de que Bluetooth esté **activado** y **visible** tanto en el PC como en el KP501.
- 2 Vincule el PC y el KP501 de forma que se necesite una contraseña para establecer la conexión.
- 3 Use el **Asistente para conexión** en LG PC Suite para crear una conexión Bluetooth activa.

01

02

03

04

05

06

07

08

## La Web

- 4 Haga clic en **Internet Kit** en el PC.  
A continuación, haga clic en el botón **Nuevo**.
- 5 Elija **Módem USB móvil LG** y seleccione **OK**. Éste aparecerá en la pantalla.
- 6 Escriba el nombre del perfil que pueda conectarse a Internet y guarde los valores.
- 7 El perfil que ha creado aparecerá entonces en la pantalla del PC. Selecciónelo y haga clic en **Conectar**.  
De esa manera, el PC se conectará a través del KP501.




# Ajustes

En esta carpeta podrá modificar los ajustes para personalizar el modelo KP501.

## Personalizar sus perfiles




Puede cambiar su perfil rápidamente en la pantalla de inactividad. Toque la barra de resumen de estado de la parte superior y, a continuación, toque la barra de perfil.

Con el menú de ajustes puede personalizar la configuración de cada perfil.

- 1 Pulse  y, a continuación, seleccione .
- 2 Toque  y, a continuación, seleccione el perfil que desea editar.

- 3 Podrá cambiar todos los sonidos y opciones de alerta disponibles en la lista, incluidos el **Tono de llamada** y los ajustes de **Volumen, Alertas de mensaje**, etc.

## Cambiar los ajustes de la pantalla

- 1 Toque  y, a continuación, seleccione .
- 2 Toque  y, a continuación, seleccione entre:

**Fondo pantalla:** permite elegir el tema para la pantalla de inactividad.

**Menú principal:** permite seleccionar el estilo del menú principal.

**Marcación:** permite ajustar el tamaño y color del número.

**Fuente:** permite ajustar el estilo y el tamaño de la fuente.

01

02

03

04

05

06

07

08

# Ajustes

**Luz de fondo:** permite elegir durante cuánto tiempo se mantendrá activa la luz de fondo.

**NOTA:** cuanto más tiempo esté activa la luz de fondo, más energía de la batería se usará y es posible que deba cargar el teléfono con mayor frecuencia.

**Brillo:** permite ajustar el brillo de la pantalla.

**Saludo inicial:** permite activar, desactivar o rellenar el saludo inicial.




**Inicio/Apagado:** permite seleccionar el tema para la pantalla de inicio/apagado.

- 2 Toque **Guardar** para guardar los ajustes.

## Cambiar los ajustes del teléfono

Disfrute de la libertad de adaptar el KP501 a su estilo.

**¡SUGERENCIA!** Para desplazarse por una lista de opciones, toque el último elemento visible y deslice el dedo hacia arriba en la pantalla. La lista se desplazará hacia arriba, para que haya más elementos visibles.

- 1 Toque  y, a continuación, seleccione .
- 2 Toque  y, a continuación, seleccione una opción de la siguiente lista.

**Fecha y Hora:** permite modificar los valores de fecha y hora o bien elegir que la hora se actualice automáticamente cuando viaje o se cambie al horario de verano.

**Ahorro de energía:** permite alternar los ajustes de ahorro de energía predeterminados entre **Desactivado**, **Sólo noche** o **Siempre activo**.

**Idiomas:** permite cambiar el idioma de la pantalla del KP501.

**Bloqueo teclado:** permite bloquear el teclado automáticamente cuando está en pantalla de inactividad.

**Seguridad:** permite configurar sus ajustes de seguridad, incluyendo los códigos PIN y el bloqueo del teléfono.




**Memoria:** consulte **Usar el Administrador de memoria.**

**Restablecer ajustes:** permite restablecer todos los ajustes a sus definiciones predeterminadas de fábrica.

**Información del teléfono:** permite ver la información técnica del KP501.

## Cambiar los ajustes de conectividad

El operador de red ya ha configurado los ajustes de conectividad, de modo que puede disfrutar de su nuevo teléfono desde el principio. Si desea cambiar los ajustes, use este menú.

Toque  y, a continuación, . Seleccione .

### Red

**Seleccionar red:** si ha seleccionado **Automático**, el KP501 busca automáticamente la red y registra el terminal en ella. Es la opción recomendada para obtener el mejor servicio y calidad.

Si selecciona **Manual** se muestran todas las redes actualmente disponibles y puede seleccionar una de ellas para registrarse. Si falla el registro de la red, todas las redes actualmente disponibles se muestran de nuevo y puede

01

02

03

04

05

06

07

08

## Ajustes

seleccionar cualquier otra para el registro.

**NOTA:** cuando su teléfono pierda la red en modo manual, aparecerá un mensaje emergente en la pantalla inactiva para seleccionar la red disponible.

**Listas preferidas:** si la red se busca automáticamente, puede agregar una red preferida a la que desee conectarse. Dispone de las siguientes opciones.

**Perfiles de Internet:** este menú muestra los perfiles de Internet. Puede crear perfiles nuevos, borrarlos o editarlos con el menú Opciones. Sin embargo, no puede editar ni borrar las configuraciones predeterminadas en función de la variante del país.

**Puntos de acceso:** el operador de red ya ha guardado esta información. Puede agregar nuevos puntos de acceso con este menú.

**USB:** seleccione Servicio de datos y sincronice el modelo KP501 mediante el software LG PC Suite para copiar archivos desde el teléfono.

Si utiliza la función Sincronizar música con Windows Media Player, seleccione la opción Sincronizar música en este menú. Sincronizar música sólo está disponible para contenido musical.


**Streaming:** el operador de red ya ha guardado esta información. Puede editarla si desea hacer cambios.

## Utilizar el Administrador de memoria

El KP501 tiene tres memorias disponibles: el teléfono, la tarjeta USIM y una tarjeta de memoria externa (es posible que deba adquirir la tarjeta de memoria por separado).

Puede usar el Administrador de memoria para determinar cómo se usa cada memoria y ver cuánto espacio disponible hay.

Toque  seguido de .

Seleccione , y, a continuación,

### Memoria.

**Memoria común del teléfono:** permite ver la memoria disponible en su KP501 para imágenes, sonidos, vídeo, flash, MMS, email, aplicaciones Java, etc.

### Memoria reservada del teléfono:

vea la memoria disponible en el teléfono para SMS, contactos, calendario, lista de tareas, notas, alarmas, historial de llamadas, favoritos y elementos varios.

**Memoria de la tarjeta:** vea la memoria disponible en la tarjeta SIM.

**Memoria externa:** permite ver la cantidad de memoria disponible en la tarjeta de memoria externa (es posible que deba adquirirla por separado).

### Ajuste de almacenamiento

**principal:** seleccione la ubicación en la que prefiere guardar los elementos.

01

02

03

04

05

06

07

08

## Ajustes

### Enviar y recibir archivos mediante Bluetooth

Bluetooth es una forma excelente de enviar y recibir archivos, ya que no se necesitan cables y la conexión es rápida y sencilla. También puede conectarse a unos auriculares Bluetooth para realizar y recibir llamadas.

#### Para enviar un archivo:

- 1 Abra el archivo que desee enviar, que normalmente será un archivo de música, de vídeo o una fotografía.
- 2 Seleccione **Enviar**.  
Seleccione **Bluetooth**.

- 3 Si ya ha vinculado el dispositivo Bluetooth, el KP501 buscará otros dispositivos Bluetooth de manera automática. En caso contrario, el KP501 buscará de manera automática otros dispositivos con Bluetooth activado que se encuentren dentro de su alcance.
- 4 Seleccione el dispositivo al que desea enviar el archivo y toque **Selec.**
- 5 El archivo se enviará.





**¡SUGERENCIA!** Observe la barra de progreso para asegurarse de que se envía el archivo.

#### Para recibir un archivo:

- 1 Para recibir archivos, Bluetooth debe estar **Activado** y **Visible**. Consulte Cambiar los ajustes de Bluetooth a la derecha para obtener más información.

- 2 Un mensaje le preguntará si desea aceptar el archivo del remitente. Toque **Sí** para recibir el archivo.
- 3 Verá dónde se ha guardado el archivo y podrá elegir entre **Ver** el archivo o **Usar como tapiz**. Los archivos se guardarán en la carpeta adecuada en el Álbum multimedia.

### Cambiar los ajustes de Bluetooth:

- 1 Toque  y seleccione .
- 2 Seleccione , a continuación, toque  y elija **Ajustes**.

Realice cambios en:

**Visib. de disposit.:** permite seleccionar entre **Visible**, **Oculto** o **Visible 1 min.**

**Nombre dispositivo:** permite escribir un nombre para el KP501.

**Servicios admitidos:** permite elegir cómo usar Bluetooth en asociación con distintos servicios. Consulte **Usar el teléfono como módem** o **Usar auriculares Bluetooth**.

**Modo SIM remota:** permite activar o desactivar.

**Mi dirección:** permite ver la dirección del dispositivo Bluetooth.

### Vincular el teléfono con otro dispositivo Bluetooth

Si vincula el modelo KP501 con otro dispositivo, podrá configurar una conexión protegida por contraseña. Esto significa que el vínculo es más seguro.

- 1 Compruebe que Bluetooth esté **Activado** y **Visible**. Puede cambiar la visibilidad en el menú **Configuración**.

01

02

03

04

05

06

07

08

## Ajustes

- 2 Toque **Buscar**.
- 3 El modelo KP501 buscará otros dispositivos. Cuando se complete la búsqueda, la opción **Reint.** aparecerá en la pantalla.
- 4 Seleccione el dispositivo con el que desea vincularse y escriba la contraseña; a continuación, toque **OK**.
- 5 El teléfono se conectará con el otro dispositivo, en el que deberá escribir la misma contraseña.
- 6 La conexión Bluetooth protegida por contraseña está ya preparada.

## Utilizar auriculares Bluetooth

- 1 Compruebe que Bluetooth esté **Activado y Visible**.
- 2 Siga las instrucciones que se incluían con los auriculares para colocarlos en modo de vínculo y vincular los dispositivos.
- 3 Toque **Preguntar antes de conectar** o **Conectar siempre** y, a continuación, toque **Sí** en Conectar ahora. El teléfono KP501 cambiará automáticamente al perfil Auriculares.

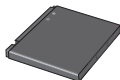
## Accesorios

Los siguientes accesorios se suministran con el KP501.

### Cargador



### Batería



### Auriculares estéreo



### Cable de datos y CD

Para conectar y sincronizar KP501 y el PC.



### Guía del usuario

Información adicional sobre KP501.



### NOTA:

- Utilice siempre accesorios LG originales.
- Si no lo hace, la garantía puede quedar invalidada.
- Los accesorios pueden ser diferentes según la región: consulte a nuestro agente o servicio local para obtener más información.

### película de protección

**⚠ ADVERTENCIA:**  
si no se ha quitado la película de protección de la pantalla táctil puede disminuir su sensibilidad.



01

02

03

04

05

06

07

08

## Servicios de red

El teléfono inalámbrico descrito en esta guía se puede utilizar en redes GSM 900, DCS 1800, GSM 850 y PCS1900.

Algunas de las funciones incluidas en esta guía reciben el nombre de servicios de red. Se trata de servicios especiales que puede acordar con el proveedor de servicios inalámbricos. Antes de que pueda hacer uso de cualquiera de estos servicios de red, deberá suscribirse a los mismos y obtener las instrucciones para su utilización a través de su proveedor de servicios.

## Datos técnicos

### General

Nombre de producto: KP501

Sistema: GSM 900 / DCS 1800 / GSM 850 / PCS 1900

### Temperaturas ambiente

Máx.: +55°C (descargando)  
+45 °C (cargando)

Mín.: -10 °C

# Declaración de conformidad LG Electronics

## Detalles del fabricante

Nombre

LG Electronics Inc

Dirección

LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

## Detalles del producto

Nombre del producto

E-GSM 900 / DCS 1800 / GSM 850 / PCS 1900 Quad Band Terminal Equipment

Modelo

KP501

Empresa

LG

# CE 0168

## Estándares aplicables

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 v1.6.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 / EN 301 489-17 v1.2.1  
EN 60950-1 : 2001  
EN 50360/EN 50361 : 2001  
EN 301 511 V9.0.2  
EN 300 328 V1.7.1

## Información Adicional

La conformidad con los estándares anteriores ha sido verificada por el siguiente organismo de aprobación (BABT)

BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom  
Notified Body Identification Number : 0168

## Declaración

**Prometo bajo nuestra entera responsabilidad que el producto mencionado arriba, al cual esta declaración se refiere, cumple con los estándares y directivas anteriormente mencionadas.**

European Standard Center  
LG Electronics Logistics and Services B.V.  
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands  
Tel : +31 -36- 547 - 8940, Fax : +31 -36 -547 - 8794  
e-mail : jacob @ lge.com

Nombre

Seung Hyoun, Ji / Director

Fecha

16, January, 2009

  
Firma del representante

## Instrucciones para un uso seguro y eficaz

Lea estas sencillas instrucciones. Ignorar estas instrucciones puede ser peligroso o ilegal.

### Exposición a energía de radiofrecuencia

Exposición a ondas de radio y SAR (Specific Absorption Rate, Tasa específica de absorción). El teléfono móvil KP501 ha sido diseñado para cumplir la normativa de seguridad aplicable en relación con la exposición a las ondas de radio. Esta normativa se basa en directrices científicas que incluyen márgenes de seguridad diseñados para garantizar la seguridad de todo tipo de personas, independientemente de su edad y estado de salud.

- Las directrices de exposición a ondas de radio utilizan una unidad de medición conocida como Tasa específica de absorción o SAR. Las pruebas de SAR se llevan a cabo utilizando métodos estandarizados con el teléfono mediante la

transmisión al nivel más alto de potencia certificado en todas las bandas de frecuencia utilizadas.

- Aunque puede haber diferencias entre los niveles de SAR de los diferentes modelos de teléfonos LG, todos han sido diseñados para ajustarse a las directrices relevantes de exposición a ondas de radio.
- El límite de SAR recomendado por la ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection, Comisión internacional de protección contra radiaciones no ionizantes) es de 2 W/kg medido sobre diez 10 gramos de tejido.
- El valor más alto de SAR registrado para el uso auditivo de este modelo de teléfono en las pruebas de DASYS4 realizadas es 0,990 W/kg (10 g), mientras que el valor más alto correspondiente a su transporte junto al cuerpo es 1,26 W/kg (10 g).

- Información de datos para los residentes en países o regiones que han adoptado el límite SAR recomendado por el IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers, Instituto de ingenieros eléctricos y electrónicos), que es 1,18 W/kg sobre un 1 gramo de tejido.

## Cuidado y mantenimiento del producto



### ADVERTENCIA

Utilice sólo baterías, cargadores y accesorios aprobados para su utilización con este modelo de teléfono concreto. De lo contrario, puede quedar invalidada cualquier aprobación o garantía válida para el teléfono, lo que puede resultar peligroso.

- No desmonte esta unidad. Si es necesario repararla, llévela a un técnico de servicio cualificado.
- Manténgala alejada de aparatos eléctricos como televisores, radios y ordenadores personales.
- La unidad debe alejarse de fuentes de calor como radiadores u hornos.
- No la deje caer.
- No exponga esta unidad a vibraciones mecánicas o golpes.
- Apague el teléfono en cualquier zona en la que así lo exijan las normativas especiales. Por ejemplo, no utilice el teléfono en hospitales, ya que podrían verse afectados equipos médicos sensibles.
- No coja el teléfono con las manos mojadas mientras se está cargando. Podría sufrir una descarga eléctrica y dañar gravemente el teléfono.

## Instrucciones para un uso seguro y eficaz

- No cargue el teléfono cerca de material inflamable ya que podría calentarse y provocar un incendio.
- Limpie el exterior del teléfono con un paño seco (no utilice solventes como benceno, disolvente o alcohol).
- No cargue el teléfono sobre superficies acolchadas.
- El teléfono se debe cargar en una zona con la ventilación adecuada.
- No exponga esta unidad a humo o polvo excesivo.
- No coloque el teléfono cerca de tarjetas de crédito o billetes de transporte, podría afectar a la información de las bandas magnéticas.
- No golpee la pantalla con un objeto punzante, ya que puede estropear el teléfono.
- No exponga el teléfono a líquidos o humedad.
- Utilice con cuidado los accesorios (p. ej. los auriculares). No toque la

antena si no es necesario.

### Funcionamiento eficaz del teléfono

#### Dispositivos electrónicos

Todos los teléfonos móviles pueden generar interferencias que pueden afectar al rendimiento.

- No utilice su teléfono móvil cerca de aparatos médicos sin solicitar permiso. Evite colocar el teléfono sobre marcapasos (es decir, no se lo coloque en el bolsillo de la camisa).
- Algunos audífonos pueden verse afectados por teléfonos móviles.
- También pueden generar pequeñas interferencias en televisores, radios, ordenadores, etc.

### Seguridad vial

Compruebe las leyes y normativas locales sobre el uso de teléfonos móviles durante la conducción.

- No utilice el teléfono móvil mientras conduzca.
- Dedique toda su atención a la conducción.
- Utilice un kit de manos libres, si lo tiene.
- Salga de la carretera y aparque antes de hacer llamadas o responderlas, si las condiciones de la vía así lo requieren.
- La energía de radiofrecuencia puede afectar a algunos sistemas electrónicos de su vehículo, como la radio del coche o el equipamiento de seguridad.
- Si su vehículo dispone de un airbag, no lo obstruya con equipos inalámbricos portátiles o fijos. Podrían provocar un fallo del airbag y ocasionarle graves heridas debido a un funcionamiento indebido.
- Si escucha música mientras está en la calle, asegúrese de que el volumen tiene una intensidad razonable de forma que pueda ser

consciente de lo que sucede en su entorno. Esto es importante sobre todo cerca de las vías de tráfico.

### **Evite lesiones en los oídos**

Es posible que los oídos sufran daños cuando se ven expuestos a sonidos de alto volumen durante largos períodos. Por lo tanto, le recomendamos que no encienda ni apague el teléfono cerca de los oídos. Le recomendamos igualmente que el volumen de la música y de las llamadas se establezca en un nivel razonable.

### **Piezas de cristal**

Algunas piezas de su teléfono móvil están hechas de cristal. Este cristal puede romperse si el teléfono cae sobre una superficie dura o recibe un impacto fuerte. Si el cristal se rompe, no lo toque ni intente retirarlo. No utilice su teléfono hasta que un proveedor autorizado sustituya el cristal.

# Instrucciones para un uso seguro y eficaz

## Explosivos

No utilice el teléfono mientras se realizan operaciones con explosivos. Respete las restricciones y siga las normativas.

## Entornos potencialmente explosivos

- No utilice el teléfono en gasolineras.
- No lo utilice cerca de productos químicos o combustibles.
- No transporte o almacene explosivos, líquidos o gases inflamables en el compartimento de su vehículo donde tenga el teléfono móvil y los accesorios.

## En aviones

Los dispositivos inalámbricos pueden provocar interferencias en aviones.

- Apague el teléfono móvil antes de embarcar en el avión.

- No lo utilice en tierra sin el permiso de la tripulación.

## Niños

Deje el teléfono en un lugar seguro fuera del alcance de niños pequeños. Incluye piezas pequeñas que, si se tragan, pueden causar asfixia.

## Llamadas de emergencia

Puede que las llamadas de emergencia no estén disponibles en todas las redes móviles. Por lo tanto, nunca debe depender únicamente del teléfono para realizar llamadas de emergencia. Consulte a su proveedor de servicios local.

## Información y mantenimiento de la batería

- No es necesario descargar por completo la batería antes de volver a cargarla. A diferencia de otros sistemas de baterías, no existe ningún efecto de memoria que

pueda afectar al rendimiento de la batería.

- Utilice sólo las baterías y cargadores de LG. Los cargadores de LG han sido diseñados para maximizar la vida de la batería.
- No desmonte ni cortocircuite la batería.
- Mantenga limpios los contactos metálicos de la batería.
- Sustituya la batería cuando deje de funcionar correctamente. La batería puede recargarse centenares de veces antes de que deba sustituirse.
- Recargue la batería si no se ha utilizado durante mucho tiempo para maximizar su funcionalidad.
- No exponga el cargador de la batería a la luz directa del sol y no lo utilice en entornos muy húmedos, como el cuarto de baño.
- No deje la batería en lugares fríos o calientes, podría deteriorar su rendimiento.

- Existe riesgo de explosión si la batería se sustituye por otra de un tipo incorrecto.
- Deshágase de las baterías según las instrucciones del fabricante. Si es posible, recíclela. No la tire a la basura doméstica.
- Si necesita sustituir la batería, llévela al proveedor o punto de servicio autorizado más cercano de LG Electronics para obtener asistencia.
- Desenchufe siempre el cargador de la toma de corriente una vez que el teléfono haya terminado de cargarse, para evitar así un consumo de energía innecesario del cargador.
- La duración real de la batería dependerá de la configuración de red, los ajustes del producto, los patrones de uso, el tipo de batería y las condiciones ambientales.

## Resolución de problemas

En este capítulo se describen algunos problemas que se pueden producir durante el uso del teléfono. Algunos problemas requieren que llame a su proveedor de servicios, pero en la mayoría de los casos, puede corregirlos usted mismo.

Mensaje	Causas posibles	Soluciones posibles
Error de SIM	No hay ninguna tarjeta SIM en el teléfono o es posible que la haya insertado de manera incorrecta.	Asegúrese de que la tarjeta SIM se ha insertado correctamente.
No hay conexión a la red	Señal débil Fuera de red GSM	Colóquese cerca de una ventana o un espacio abierto. Compruebe la cobertura del proveedor de servicios.
Los códigos no coinciden	Cuando desee cambiar un código de seguridad, debe confirmar el código nuevo para lo que deberá volver a introducirlo. Los dos códigos que ha introducido no coinciden.	Póngase en contacto con su proveedor de servicios.
No se puede configurar la función	No admitido por el proveedor de servicios o registro necesario	Póngase en contacto con su proveedor de servicios.
Llamadas no disponibles	Error de marcación Nueva tarjeta SIM / Se alcanzó el límite de gasto	Red nueva no autorizada. Compruebe las nuevas restricciones. Póngase en contacto con el proveedor de servicios o restablezca el límite con PIN 2.

<b>Mensaje</b>	<b>Causas posibles</b>	<b>Soluciones posibles</b>
No se puede encender el teléfono	La tecla Activar/Desactivar se ha pulsado muy rápidamente Batería agotada Contactos de la batería sucios	Pulse la tecla Activar/Desactivar al menos durante dos segundos. Cargue la batería. Compruebe el indicador de carga de la pantalla. Limpie los contactos.
Error al cargar	Batería totalmente vacía	Cargue la batería. Asegúrese de que la temperatura ambiente es adecuada, espere un momento y, a continuación, vuelva a cargar.
	Temperatura fuera de intervalo	
	Problema de contacto	Compruebe la fuente de alimentación y la conexión del teléfono. Verifique los contactos de la batería y límpielos si fuera necesario.
	Sin alimentación eléctrica	Enchúfelo en otro enchufe o compruebe que hay suministro eléctrico.
	Cargador defectuoso	Si el cargador no se calienta, sustitúyalo. Utilice sólo accesorios de LG originales.
	Cargador erróneo	Sustituya la batería.
Batería defectuosa		
El teléfono pierde red	La señal es demasiado débil	La conexión a otro proveedor de servicios es automática.
Número no permitido	La función N° marcación fija está activada.	Compruebe los ajustes.



## TARJETA DE GARANTÍA

- 1.-Guarde durante todo el período de garantía esta tarjeta debidamente cumplimentada y sellada por la tienda junto con la factura de compra.
- 2.-Cuando requiera cualquier servicio de reparación deberá mostrar esta tarjeta de garantía.
- 3.-Para cualquier información sobre nuestros productos, nuestra compañía, o si tiene cualquier duda o quiere hacer alguna consulta puede hacerlo a través de nuestras web o nuestra línea de atención al cliente.
- 4.-Lea detenidamente el contenido de esta tarjeta de garantía.

# CERTIFICADO DE GARANTIA COMERCIAL (Telefonía)

## REQUISITOS PARA LA VALIDEZ DE LA GARANTIA

1. La presente garantía sólo ampara productos oficiales importados por LG ELECTRONICS ESPAÑA, S.A., y para beneficiarse de la misma deberá:
  - 1.1. En el periodo pre-venta (tienda), ésta deberá reflejar modelo del aparato e IMEI del mismo.
  - 1.2. En el periodo de Garantía Comercial (Usuario), será REQUISITO IMPRESCINDIBLE adjuntar junto a la presente Garantía Comercial debidamente cumplimentada y sellada por el establecimiento, el original del ticket o factura de compra con IMEI mecanizado y que identifique el modelo de aparato.
2. Los beneficios de la garantía sólo serán válidos si se utilizan los Servicios Técnicos Autorizados que LG ELECTRONICS ESPAÑA, SA. tiene establecidos en su Red de Asistencia Técnica.
3. El aparato debe ser utilizado de conformidad con las instrucciones que se detallan en su manual.

## COBERTURA DE LA GARANTIA

- La garantía se aplica a los modelos de Teléfonos Móviles de marca LG. El periodo de garantía es el siguiente:
  - Dispositivo móvil (terminal): 24 meses
  - Batería y otros consumibles: 6 meses
  - Accesorios: 24 meses
  - Medios o soporte de software (CD -roms, tarjetas de memoria, etc): 90 días
- La aplicación de la garantía comienza a partir de la fecha de adquisición (fecha de factura de compra).

## EXCLUSIONES DE LA GARANTIA

- Incumplimiento de cualquiera de los requisitos del punto anterior.
- Todo componente o accesorio interior o exterior del aparato, que no esté especificado e incluido en este certificado de garantía.
- Las puestas en marcha y demostraciones de funcionamiento al usuario, configuración de sistemas.
- El desgaste normal por uso (incluido el de baterías, lentes de cámaras, pantallas, auriculares o manos libres externos).
- Si la avería es producida por incendio, inundación, humedad excesiva, agentes meteorológicos, golpeo, aplastamiento o aplicación de voltaje o energía inadecuada.
- Los daños por el mal trato, incluso los de transportes, que deberán reclamarse en presencia del personal de la Compañía de Transportes, por lo que conviene inspeccionar los paquetes antes de conformar los albaranes de entrega correspondientes.
- Las averías producidas por rotura física, tales como carcasas, plásticos, pinturas, esmaltes, cristales, embellecedores y similares.
- Los productos por mal uso al no atender las instrucciones de funcionamiento y manejo que se adjuntan con cada aparato.
- Por la utilización de accesorios no adecuados en el aparato.
- Los aparatos que no llevan identificado número de IMEI y nº de Serie o que éstos hayan sido alterados o borrados o no coincidan con el número expresado en el certificado de garantía o factura de compra.
- Si el aparato es reparado o manipulado (tanto software como hardware) por personal no autorizado por LG ELECTRONICS ESPAÑA, SA.
- Los trabajos de mantenimiento propios de cada aparato, cualquiera que sea su periodicidad.
- Cuando la avería produzca un componente o accesorio interno o externo al aparato no incluido o especificado en este certificado de garantía o los problemas inherentes a la unión de IMEI-Número de Abonado para la activación en la Red.

## NOTA IMPORTANTE

- La presente garantía comercial no afecta a los derechos de que dispone el usuario conforme a las previsiones contenidas en el RDL 1/2007 de 16 de Noviembre de 2007 (BOE 287 de 30 de Noviembre de 2007), frente a la garantía por falta de conformidad del vendedor, que son independientes y compatibles con la presente garantía.
- De acuerdo con lo previsto en el Título V, del RDL 1/2007, el usuario tendrá derecho a exigir al vendedor, y/o al productor en los casos determinados en la Ley, la reparación y sustitución del producto, e incluso, en su caso, la rebaja en el precio o la resolución del contrato si ello no fuere desproporcionado.

- El titular de la Garantía Comercial disfrutará de los derechos y coberturas que se contienen en el presente documento, para todo el territorio nacional.
- Para reclamar los derechos y coberturas que se contienen en el presente documento el usuario dispondrá de la vía de comunicación con nuestro número de Atención al Cliente, por escrito dirigido a las Oficinas Centrales o Central de Servicios Técnicos y por la vía de jurisdicción ordinaria.
- Durante el tiempo que dure la reparación, no se abonarán daños y perjuicios por el tiempo que el aparato esté fuera de servicio.
- LG ELECTRONICS ESPAÑA, SA. no se hace responsable de los daños que un aparato pueda causar a elementos externos.

### PROTECCIÓN DE DATOS DE CARACTER PERSONAL

- De conformidad con la Ley Orgánica 15/1999, le informamos que los datos personales solicitados, todos ellos obligatorios para la prestación del servicio de Garantía Comercial, serán incorporados a un fichero/s debidamente inscrito/s en el RGDPD cuyo responsable es LG ELECTRONICS ESPAÑA, S.A., con la finalidad de prestarle el servicio, así como para mantenerle informado de productos o servicios similares. Usted podrá ejercer sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiendo un escrito firmado, acompañado de fotocopia de su DNI, a la dirección Europa Empresarial, Edif. Madrid, Ctra. N-VI, Km. 24, Las Rozas (28230 Madrid).

## DIRECTORIO DE CONTACTOS LG

**902.500.234**

Este es nuestro número de atención al cliente para cualquier tipo de consulta, reclamación o para requerir asistencia técnica.

**<http://es.lgservice.com>**

A través de esta web podrá descargarse manuales, actualizaciones de SW y realizar consultas técnicas por e-mail.

**[www.lge.es](http://www.lge.es)**

Esta es nuestra página corporativa donde podrán encontrar información sobre nuestra compañía.

### OFICINAS CENTRALES LG ELECTRONICS ESPAÑA S.A.

Complejo Europa Empresarial  
Edificio Madrid  
Ctra. Nacional VI, Km. 24  
(28230) Las Rozas- MADRID  
Tel: (+34) 91211.22.22  
Fax: (+34) 91211.22.46

### CENTRAL DE SERVICIOS TÉCNICOS LG ELECTRONICS ESPAÑA S.A.

Pol. In. El Oliveral Sector 13  
Parcela 27 A  
(46190) Ribarroja del Turia - VALENCIA  
Tel: (+ 34) 902 500. 234  
Fax: (+34) 96 305.05.01

## **DATOS DEL USUARIO Y DEL PRODUCTO**

NOMBRE Y APELLIDOS:

DOMICILIO:

C. POSTAL:

POBLACIÓN:

PROVINCIA:

TELÉFONO:

FECHA DE COMPRA:

MODELO:

N° DE IMEI:

SELLO DEL ESTABLECIMIENTO:

**RELLENAR TODOS LOS DATOS POR EL ESTABLECIMIENTO O TIENDA EN EL MOMENTO DE LA COMPRA**

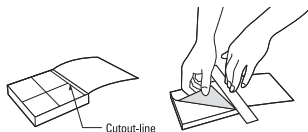
# HOW TO USE QUICK REFERENCE GUIDE

Cut out Quick Reference Guide bound to this manual along the cutout line and fold as illustrated below.

## How to cut

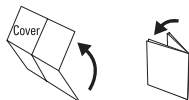
Cut out Quick Reference Guide along the cutout line. You can place a scale on the cutoff line and cut as illustrated below.

- Be careful not to cut yourself when using scissors.



## How to fold

Fold Quick Reference Guide along the perforated line so that the cover faces upwards as illustrated below.





## KP501

### QUICK REFERENCE GUIDE

WELCOME AND THANK YOU FOR CHOOSING  
LG MOBILE PHONE

For more details, please refer to the User Guide.

### Parts of the phone




1. End/Power key
2. Multitasking key
3. Call key
4. Charger, Cable, Handsfree connector
5. Side keys
6. Micro SD memory card socket
7. Lock/Unlock key
8. Capture button
9. Stylus

### Your standby screen

The touch reactive LCD gives an interactive and ultra convenient experience. You'll be more than pleased! From the standby screen, you can access menu options, make a quick call and as well as many other things.

#### The main menu

1. Touch  in the standby screen to open a **Top menu**.
2. You can access further menus: **Communicate**, **Entertainment**, **Utilities** and **Settings**.
3. Just touch the icon that you want to open.







### MP3 player

Your LG KP501 has a built-in MP3 player so you can play all your favourite music.

- ▶ **All tracks:** Contains all of the songs you have on your phone.
- ▶ **Playlists:** Contains any playlists you have created as well as **On the go**, **Recent songs** and **Favourite songs**.
- ▶ **Artists/Albums/Genres:** Browse through your music collection by artist, album or genre.
- ▶ **Shuffle tracks:** Play your tracks in a random order.


#### Playing a song

1. Select **All** and then choose the song you want to play.
2. Touch  to pause the song.
3. Touch  to skip to the next song.
4. Touch  to skip to the previous song.

5. Select **Minimize** on the option menu to hide the MP3 player screen so that you can continue using your phone as normal while music is playing.
6. Touch  to stop the music and return to the MP3 player menu.

## Camera

Using the camera module built in your phone, you can take pictures or record videos. Additionally, you can send photos to other people and select photos as wallpaper.


**Tip:** When using the camera, power consumption increases. If  icon appears on the wallpaper, indicating low battery, recharge the battery before use.

- **To take a picture**
1. On the standby screen hold the camera key down on the right side of the handset. The camera's viewfinder will appear on screen.
  2. Holding the phone horizontally, point the lens towards the subject of the photo.
  3. Press the camera key on the right side of the handset all of the way down to take a photo.





## FM radio

You can search radio stations and enjoy listening to the radio.

**Tip:** To improve the radio reception, extend the handset cord which functions as the FM radio antenna.

1. Choose FM radio then select the channel number of the station you would like to listen to.
2. After selecting radio channels, you can listen to other channel by selecting  .
3. You can access the following option menus by touching Options.
  - ▶ **Auto scan:** If you choose Auto scan then select Yes, each time a station is found, your KP501 will ask if you want to save it. Select Yes if you want to store the channel and No if you don't. Any stations you choose to save will automatically be allocated to a channel number in your phone.
  - ▶ **Reset:** If you choose Reset then select Yes, current channel will be reset.
  - ▶ **Listen via speaker:** Select this to listen to the radio through the built-in speaker. To turn off the speaker, select Listen via headset.





## Video camera

1. On the standby screen hold the camera key down on the right side of the handset. The camera's viewfinder will appear on screen.
2. On the Camera preview mode touch the video camera icon . The video camera's viewfinder will appear on screen.
3. Point the camera lens towards the subject of the video.
4. Press the camera key on the right side of the handset to start recording.
5. REC will appear in the bottom left corner of the viewfinder and a timer will show the length of your video.
6. To pause the video touch  and resume by selecting .
7. Touch  on screen or press the capture button a second time to stop recording.

## Voice recorder

Use your voice recorder to record voice memos or other sounds.

### Recording your voice memo

1. Choose Voice recorder.
2. Select  to begin recording.
3. Select  to pause the recording.
4. Choose  to end the recording.
5. Select  to listen to the recording.

**Note:** You can listen to all of the voice recordings you have saved by selecting Options and Go to my sounds.





